

Suomelle valuuttatukea
USA:sta \$9.5 miljoonaa

Markan arvon laskulle valittu ajankohta oli sopiva, selittää Suomen Pankin johtaja. Tanner hallituksesta ja devalvaatiosta

HELSINKI, syysk. 20 p. — (Suomi-Seura) Suomi saanee avustustulain Kansainväliseltä Valuuttarahastolta. Asioita tavallisesti hyvin tuntevan lähteen mukaan lainan tarkoituksena on antaa psykologista kannatusta markan devalvaatiolle. Kyseessä olevan lähteen mukaan asia on parhaillaan harkinnan alaisena ja päätös tehtänee muutaman päivän kuluessa, kun Suomen Pankin johtaja, ministeri Rainer von Fieandt saapuu Washingtoniin ottaakseen osaa rahaston vuotuisen kokoukseen syyskuun 23 päivänä.

Valuuttarahaston sääntöjen mukaan Suomi on oikeutettu samaan automaattisesti 25% osuudesta rahastoon, joka osuus on 38 miljoonaa dollaria. Näin ollen Suomi saattaisi koska tahansa nostaa 9.5 miljoonaa dollaria.

Edellä olevan uutisshkeen johdosta HS tiedusteli asiaa pääjohtaja v. Fieandtilta, joka vahvisti sen todenperäisyyden. Hän mainitsi lähtevänsä valuuttarahaston kokoukseen töittensä vuoksi vasta tiistaina, vaikka kokouksen avajaiset ovat jo maanantaina. Hänen varamahensa rahastossa, ministeri Eero Asp matkustaa Washingtoniin kuitenkin jo perjantaina ja samalla lähtee myös Kansainvälisen Jälleenrakennuspankin edustaja tri Waris.

Fieandt selittää

Tapahtunut devalvaatio on yleensä saanut suopean vastaanoton. Kun erällä tehoilla kuitenkin on katsottu, että toimenpite suoritettiin liian aikaisin ja erällä taas, että kursorien muuttamiseen ryhdyttiin liian myöhään, on Suomen Pankin pääjohtaja, ministeri R. v. Fieandt kertonut, mikälaisiin näkökohtiin keskustelunsa on viime vuosina kiinnitetty huomion devalvaation mahdollisuutta tarkasteltaessa ja tällaiselle toimenpiteelle sopivaa ajankohtaa harkittaessa.

Koska ventiteollisuus on viime kuukausina ajautunut suuriin vaikeuksiin, koska deflaatiopolitiikkaa ei enää ole voitu viedä pitemmälle ja koska myös devalvaation hallitusten vaikutusten estämiseen oli vientimaksulain avulla valmistettu, oli devalvaation toimeenpanolle nyt valittu ajankohta sopiva.

Tässä yhteydessä haluan mainita, että Suomen Pankki on kaiken aikaa tiennyt, että valuttakurssijamme on ennemmin tai myöhemmin pakko muuttaa. On sen vuoksi selvää, etten koskaan ole sanonut devalvaation tapahtuvan vain ruumiini ylitse, kuten sanomalehdissä on väitetty.

SAK sai valtakirjan

SAK:n valtuusto hyväksyi kymmenen tuntia kestäneen istuntonsa jälkeen taas kerran työvaliokunnan tähänastiset ammattiyhdistyspoliittiset toimenpiteet ja antoi samalla valtuudet jatkaa tällaisia toimenpiteitä.

Julkilausumassaan valtuusto hyväksyi näin ollen mm. pääsihteerin Olavi Lindbollen ja Merimes-Unionin erottamisen ja valtuutti työvaliokunnan erottamaan keskusliiton piiristä muita "yksityistä yrittäjätoimintaa" harastavista henkilöistä tai liitoja.

Ratkaisuvassa äänestyksessä olivat lopuksi vastakkain skogilainen sos. dem. pönsihdotus ja kommunistien

Moskovassa tehdään syntipukki
pres. Eisenhowerista

Ike leimataan Tietosanakirjassa jännittävyyden lähteeksi

MOSKOVA — Juuri ilmestyneessä N-liiton suuressa Tietosanakirjan 48. nidokassa leigataan presidentti Eisenhower maailmassa vallitsevan jännittävyyden kiihdyttäjäksi.

Teoksessa on lyhyt elämäkerrallinen kuvaus presidentistä. Ainoastaan kahdesta seikasta mainitaan suosiollisesti — liittoutuneiden armeijoiden päällikkyydestä maailmansodassa ja osallisuudesta Geneven konferenssin heinäkuussa 1955.

Kaikkia muissa maininta on negatiivinen. Hän allekirjoitti lain 1954, tarkoitettua kontrolloimaan kommunistien toimintaa Yhdysvalloissa, "teke-mään lopun kommunistipuolueen toiminnasta". Hänet leimataan yhdessä imperialististen piirien mukana aktiiviseksi tekijäksi Unkarin kapinan lietsontaan. Eisenhowerin oppi Keski-Idässä sanotaan "yhteykseksi sekaantua Lähi-Jä Keski-Idän maiden sisäisiin asioihin". Eisenhowerista on yksi kolmesta kuvitteen. Senjaan Albert Einsteinistä, on kokosivun kuvakin.

Ben-Gurion varottaa
Syyriä juonittelusta

TEL AVIV — Pääministeri Ben-Gurion sanoi kaksi suurinta vaaraa olevan Israelin edessä tulevan 12 kk. aikana. Ne ovat yhä paitsua Idän-Lännen välinen jännittävyyden ja "uhkaava juonittelu" Syyriässä.

Näitä hän pohtii Israelin armeijan julkaisun kirjoituksessaan, jossa hän puhuu tulevasta vuodesta suurena siirtolaisuusvuotena ja Negevin erämaan kehityksen jatkamisesta.

Kuluneen vuoden suurimmiksi saavutuksiksi hän mainitsee laivaliikenteen vapautumisen Akabalahdella, öljyputken rakentaminen Israelin läpi, ja suurentuneen siirtolaisten tulo Israeliin. Venäläisten aseiden tuonnin Syyriaan ja Egyptiin ja Amerikan aseiden tuonnin Jordaniin hän pitää uhkana Israelille.

Girard ei aikunut
surmata naista

SOMAGAHARA, Japani, syysk. 24 p. — Se ainoa amerikkalainen joka näki William Girardin laukaisevan pyssyn sinneppäin jossa japanilainen nainen keräsi romumetallia, todisti näin oikeudessa että "todeellisuudessa ajatellen, ettei hän aikunut surmata naista, vaan oli ampunut vain leikkipöytä". Todistaja oli sotilas Victor Nichel (Nickel) Michiganista. Hän todisti oikeudessa:

Olimme samassa ketunkuopassa. Girard asetti kiväärin olkapäälleen, kumartui ja laukaisi takaperin ollessaan lonkkansa päältä näkseen päin. Todistuksen tarkoituksena oli esittää kuva tapahtumasta Girardia vastaan nostettua murhasyytystä käsittelevälle oikeudelle. Tuomari myi oikeudenjälkeen kävivät tapahtumapaikalle. Nichel sanoi, ettei hän nähty, kuten oli aikaisemmin kerroto, Girardin heittelevän messinkä pöytä, jossa japanilaiset kävivät niitä keräämässä, mutta hän itse oli kyllä heitellyt sinne tyhjiä hylsyjä, mikä oli yleisenä tapana.

Laborit väittelyä
ekonomiasioista

LONTOO — Hugh Gaitskell, laborien johtaja parlamentissa, pyysi pääministeri Macmillanin kutsumaan parlamentin valitsemiaan Britannian epävakkesta rahallisesta ja ekonomisesta asemasta.

Pääministeri neuvottelee hallitusministeriensä kanssa eikä keskiviikkona 25 p:nä asiasta. Parlamentti kokoontuu lokakuun 29 p:nä.

Kohtelissaan mutta varmaotteisesti kirjeessään pääministerille Mr. Gaitskell laborien hallinnon puolesta tuo esiin pelon, että hallituksen toimenpiteet viime viikolla inflaation ehkäisemiseksi alentavat tuotantoa, asettavat riskin työttömyydelle ja heikentävät ulkoisten toimintoja.

Laborien toimenpide, yllätyksenä tullut, pohjautuu laajenevaan epävarmuuteen Britannian taloudessa tulevaisuudesta. Ehkäpä tärkein asia teki näin on se ammattiliitojen johtajain mielipide, että hallituksen toimenpiteisiin sisällytetään enemmän militanttisuu suhtautumista käsittelevä työantajien ja unionien välisiä suhteita. Tämän sanotaan olevan suurena tekijänä siihen, että työtevaaleissa konservatiivit ovat menettäneet paikkoja laborille.

Taistelulaivojen
laajat manööverit

Atlantin liiton hyökkäyslaivasto näyttää voimakkaalta osaa

USS SARATOGA, Norjanmerellä — Yli sata taistelulaivaa, muodostaen voimakkaan hyökkäyslaivaston mitä on missään ollut koolla taannoisen maailmansodan jälkeen, on manöövereillä Norjanmerellä pohjoisen napapiirin sisällä.

Laivojen joukossa on kuusi Yhdysvaltain ja kolme Britannian lentotukilaivaa. Laivasto on suurin mitä Atlantin liittolailla on ollut liikkeellä. "Sota" alkoi viime viikon keskiviikkona ja kestää sitä 10 vuorokautta.

Se maidon lisäys
Neuvostoliitossa

MOSKOVA — Pravda kirjoittaa niistä saavutuksista joita N-liitossa on tehty maidontuotannon lisäämiseksi ja pääasieksi siinä "Yhdysvaltain yläpuolelle" vuoteen 1960 mennessä. Pravda selittää Neuvostoliiton lehmien antaneen maitoa 3,200,000 tonnia vuoden 8 kk. aikana tänä vuonna, 21 pros. enemmän kuin 1956. Lehti lausuu rikkoisen ilonsa siitä, että Moskovan ympäristön lehmät lypsivät enemmän, 2,450 kiloa keskimäärin lehmä kohti 8 kk. aikana.

Kaivosräjähtys
vaati 5 uhria

WASHINGTON, Pa. — Viiden kaivosmiehen sanottiin saaneen surman maanantaina tapahtuneen ankaran räjähdys seurauksena, mikä saati satimeen kaikkiaan 11 miestä enemmän kuin 500 jalan syvyydessä maan sisällä Pennsylvanian valtion lounaisosassa sijaitsevassa hiilikäivoksessa.

Useita tunteja räjähdys jatkui pelastustyöläiset etsivät kadoksissa olevia. Yhden ruumis löydettiin 10 tuntia räjähdys jälkeen ja muutamia tunteja sen jälkeen löydettiin toisen ja myöhemmin kolmen ruumiit. Viisi pelastettiin hengissä, ja yksi pahasti loukkaantunut on vaarallista sairaalassa.

Nämä 11 miestä, joukossa työntekijäkin, olivat olleet kaivoksessa korjaamassa ilmapuhaltaloitoksia, kun räjähdys tapahtui Marianna-nimisessä kaivoksessa tämän paikkakunnan lähellä. Kaivoksen omistaa Bethlehem Steel Corp.

Ulkomaan-avustus-
ohjelman "lahja-
varat" hupenevat

ATLANTIC CITY, N.J. — Sen. A. Willis Robertson (d. Va.) on sanonut Yhdysvaltain ulkomaan-avustuksen ohjelman "lahjavarojen hupenevan nopeasti". Ellei maailman kansat ryhdy vakuuttamaan rahataloudellista asemaansa, Yhdysvallat voi mennä vararikkoon niitä auttaessaan, vakuutti senaattori. Nämä huomautuksensa hän teki American Bankers Associationin valtiopankkijaoston vuosikokouksessa, joka parhaillaan pitää 83:tta vuosikokousta.

Robertson, senaatin pankki- ja rahavaliokunnan alikomitean puheenjohtaja ja vuoden 1957 rahatalouden lain laatija, sanoi pankkirefille: "Siinä kuin asia minua kiinnostaa, meillä alkaa loppua lahjavarat".

Puheensa jälkeen hän kehotti perustamaan "rahatalouden" inflaation vastustusta, jossa taistelussa teollisuuden ja työväestön on otettava yhteistyönä, sekä yleensä säästävyyteen vähentämällä liittohallituksen kuluksista 10 milj. dollarilla ja alentamalla veroja 8 milj. dollarilla.

Jordan pyytää lisää
apua Amerikalta

BEIRUT, syysk. 23 p. — Jordanian valmistaudutaan pyytämään rahallista apua Yhdysvalloista \$10,000,000 tämän vuoden aikana. Tämä tulisi lisäksi jo myönnettyyn 20 miljoonaan dollariin ja 10 milj. militaarivastukseen.

Maatalousministeri Akif el-Faiz, joka on poliittisesti tärkeä ollen duuniin johtaja ja mitä innokkain kuningas Husseinin kannattaja Jordanin länsimaissa politiikassa, on mm. puhunut tästä avustuksesta ja pitävät sitä Ammanissa olevat ulkomaiden diplomaattiset edustajat "suotavana".

Britannian aikoina vuosittain avusti Jordania \$33 miljoonalla. Kun se lopetettiin lupaatuivat Saudi-Arabia, Egypti ja Syyria maksamaan menetyksen, mutta ainoastaan Saudi-Arabia on suorittanut ensimmäisen maksuerän. Toiset kieltäytyvät syytä, että Jordan ei salli näiden määrävien maansa ulko- ja sisäpoliittisia asioita. Britannia kieltäytyi taannoin lainan antamisesta.

Kairo huolissaan
YKN väittelystä

KAIRO, syysk. 23 p. — Pres. Nasserin hallitus ilmaisee huomattavaa huolestuneisuutta nykyisistä väittelystä Idän ja Lännen välillä Yhdistyneiden Kansakuntien kokouksessa Syyrian politiikasta. Egypti näyttää olevan enemmän huolestunut kuin Syyria itse.

Egyptissä ymmärretään, että jollakin tavalla olisi saatava tasoteitukset ja vakalaatutien erimielisyys, mikä arabimaissa vallitsee venäilyyden kannatuksen ja länsimaisen ohjelman välillä.

Tekstiilialan unio
voitti korotuksen

NASHUA, N. H. — International Paper Box Machine Co:n ja Textile Workers unio tiedottivat uudesta työ- ja palkkasopimuksesta, mikä varaa kaikkiaan 24 sentin korotuksen tunti-palkkaan kolmen vuoden ajalla. Sopimuksessa varataan lisäksi hyötyä kolmen vuoden aikana yhtymän 210 työlläiselle, joiden keskimääräinen tunti-palkka on ollut \$1.74. Yhtymä korotti myös \$1.10 alimman tuntipalkan \$1.25.

Mrs. Roosevelt on
vieraisilla Jaltassa
Khrushchevin luona

MOSKOVA, syysk. 24 p. — Nikita Khrushchev oli kutsunut Mrs. Eleanor Rooseveltin vieraakseen huvilaansa Valtan, jossa Nikita on tänä vuonna viipynyt tavallista kauemmin, yli kuukauden ajan. Tähän hän vastasi Mrs. Rooseveltin ja sai vieras lahjaksi lähes luonnollista kokoa olevan miesvainajansa kuvan, jossa hän istuu neuvottelupöydässä Jaltassa 1943.

Kuvan oli maalannut Gerasimov Moskovassa 1943. Nikita tavallisesti syö lounaan vieraansa kanssa ja sitten rupatelee 2-3 tuntia.

Venäjä räjäyttänyt
ydinvoimapommin

WASHINGTON — Atomivoimakomissio on tiedottanut Venäjän suorittaneen taas ydinvoimajähtyksen nykyisessä aseistensa kokeilusarjassa. Komission edustaja oli antanut ymmärtää sen olleen vetypommin, jonka räjähdysvoima vastasi miljoonan tonnia TNT:tä. Tiedotuksen mukaan oli räjähdys tapahtunut tiistaina, t.k. 24 päivänä, pohjoisen napapiirin pohjoisella puolella. Tätä edellisen räjähdys tiedotettiin Yhdysvaltain talolta tapahtuneen sunnuntaina, t.k. 8 päivänä.

Moskovan radion Lontoossa kuultu tiedonanto, samanaikaisesti kuin atomivoimakomission, mainitsi Venäjän armeijan ja laivaston harjoittelevan atomisilla ja vetyaseilla.

Nikkelitehdas
myytävänä

WASHINGTON — Hallitus on pannut myytäväksi Nicarossa, Cubassa, sijaitsevan nikkelitehtaan, johon se on sijoittanut enemmän kuin 100 milj. dollaria. Toisen maailmansodan hättävälaitosta, mikä rakennettiin tuottamaan hallitukselle strategisesti tärkeitä ja vähissä olevaa nikkelia, alettiin rakentamaan 1942, suljettiin 1947 ja avattiin uudestaan toimimaan vuoden 1952 tammikuussa Korean sodan aikana. Tehtaan myynnin, jota hallitus on käyttänyt ja jota on arvosteltu koko navakasti kongressissa, valtuutti puolustusministeri Wilson.

Nicarona tehdasta laajennettiin äskettäin 75 prosentilla, lisäten sen kapasiteetin noin 28 milj. pannaun tuotannosta nikkelillä vuodessa 50 milj. pannaan, tullen tällä laajennusohjelmalla maksamaan 30 milj. dollaria. Sen jälkeen, kun tehdas jälleen avattiin tuotantoon 1952, on useita yksityisiä liikkeitä ryhtynyt tuottamaan nikkelia ja sen tuotantokapasiteetti on nyt "sellainen, että se voi tyydyttää Yhdysvaltain tarpeet". Näin ollen ei hallitus "tarvitse enää Nicarona tehdasta".

TUOREIMMAT UUTiset

VARSOVA — Puola ryhtyy piakkoon neuvottelemaan U. S:n kanssa luotosta ostaakseen \$200 miljoonan arvosta maatalous-ym. tuotteita ja ylijäämää Yhdysvalloista.

KAIRO — Pres. Nasser tarjoaa lahjaksi aseita Tunisialle ja Tunisian lähettiläs al Sahbani sanoo hallituksen hyväksyneen Egyptin tarjouksen. Kahden vuoden ajan Egypti on saanut aseita N-liitosta erittäin raskeasti ja on Egypti nyt tilaisuudessa luovuttamaan vanhentuneet Britannian, Ranskan ja Amerikan aseen ja sotavälineet Tunisian 6,000-miehelle armeijalle.

FARNWORTH, Englanti — Lähes \$20,000 on kerätty niille 17. perheelle jotka menettivät asuntonsa ja omaisuutensa odottaen maahan syntymiseen aukkoon — toissanoen, jotka maa nieli 12 päivää sitten. Talot niilleen aukon syntyminen on kysymysmerkkinen tapahtuma.

BUDAPEST — Jätettiin kylästä jonka olemassaolo vie jätteen aikaisiin tapahtumiin, löydettiin Balatonjärven lähellä läntisessä Unkarissa. Sieltä löytyi kivisiä esineitä, luusta tehtyjä nuolenkärkiä ja muita teräseitä ja luita, jotka arvioidaan 25,000 vuoden vanhoiksi.

LONTOO — Anthony Simpson, 37-vuotias, joka kuristi alituiseit nalkuttelevan vaimonsa, tuomittiin viideksi vuodeksi vankilaan. Lautakunta katsoi asiaa siltä kulmalta, että vaimo oli lopullisesti vimmastunut miehensä monivuotisella nalkuttelullaan.

HONGKONG — Hirmumyrsky Gloria meni Hongkongin kautta Kiinaan sunnuntaina. Tuulen nopeus oli 100 mailia tunnissa. Tällä se puski rahtilaivan rannalle ja tuhosi kymmeniä pieniä aluksia ja veneitä ja satoja asuntoja.

SYDNEY, Australia — Yli 50 metsänhoitajaa 18. maasta, jotka osallistuivat British Columbian metsänhoitajain konferenssiin, saapui tänne katselemaan sahalahtoksia ja metsiä ja mm. "piikkipuuta". Suurin sellainen Uudessa Etelä Walesissa on 230 jalkaa pitkä ja 37 jalkaa ympärysmitaltaan tyvestä.

BERLIINI — Länsi-Berliinin seitsemäs musiikki-, näytelmä- ja tanssijuhla alkoi täällä t.k. 22 päivänä kestäen lokakuun 8. päivään. Juhla alkoi Sinfoniaorkesterin konsertilla, jossa Lisa Della Casa, Metropolitanin Oopperan soprano, oli solistina.

BOSTON — Täällä on 11,000 autoa kaduilla tallien ja pysäköintipaikkojen puutteen takia. Kauppakamari kyllä on ryhtynyt pöntejiin toimenpiteisiin asiantien korjaamiseksi.

HONGKONG — Kuusi syyrialaista sanomalehtimiestä saapui Pekingiin sunnuntaina, kuulutettiin Pekingin radiossa. Joukkueen johtajana on tiedotusministeri ulkoministeriöstä.

Liittovaltain sotilaat
täysin aseistettuna
Little Rockissa, Ark.

Ovat valvomassa liitto-oikeuden määräyksen toimeenpanoa — Kansalliskaarti liittohallituksen komennossa — Nyrkkilaki uhkaa maan turvallisuutta, vakuutti Eisenhower

LITTLE ROCK, Ark. — Täysin aseistetut ilmavoimiin kuuluvat laskuvarjosotilaat saapuivat eilen illalla tänne ja ovat edustamassa pres. Eisenhowerin historiallista päätöstä, tukemalla liitto-oikeuden koulujen rotuerittelyn poistamismääräystä voimakeinoin.

Samalla kertaa Arkansasin valtion kansalliskaarti asetettiin pres. Eisenhowerin määräyksestä liittohallituksen komennon alaiseksi ja kutsuttiin ilmoittautumaan palvelukseen omassa varuspaikoissaan. Määräyksissä sotilaitten suhteen Eisenhower nojautui vuoden 1792 lakiin, mikä valtuuttaa presidentin käyttämään asevoimia liittovaltain lakien voimaansaattamiseksi ja on tämän lain, mikä vieläkin on lakivoimainen, allekirjoittanut pres. George Washington toukokuun 2 päivänä, 1792.

Sotilaat saapuivat — Sadat Little Rockin asukkaat seuraavasti äänettömänä, kun 500 sotilasta jakautui kahteen osastoon, yhden ryhmän mennessä Central korkeakouluun edustalle ja toisen kansalliskaartin varuspaikkaan.

Myöhemmin illalla saapui toinen 500 miehen ryhmä, kohottaen sotilaskoukun Little Rockissa 1,000 mieheen. Viimeksi tullut joukko jakautui myöskin kahtia, yhden ryhmän mennessä koulutalouelle ja toisen kaartin varuspaikkaan. Liikkeellä oli puhe, että lisää laskuvarjosotilaita on odotettavissa Fort Campbellista, Ky.

Paikkakunnalle saapuneiden sotilaitten johtajana toimi kenraalimajuri Edwin A. Walker, joka on Arkansasin sotilaspiirin komentaja ja tullut tunnetuksi taistelijana toisen maailmansodan aikana. Armeijan sihteerin Brucker Washingtonissa on sanonut kaikille Arkansasin kansalliskaartilaisille ilmoittautua varuspaikoilleen ja oli sitä mieltä, että kenties vain valittu ryhmä kaartilaisia tarvitaan palvelukseen Little Rockissa ja on kenraali Walkerilla valtuudet järjestää yleinen sotilaitten käyttö.

Määräys sotilaille on taata liitto-oikeuden määräyksen toteuttaminen rotuerittelyn poistamisesta korkeakoulussa, minkä valkoisten oppilasmäärä on 2,000. Kansalliskaartilaisien johtaminen liittohallituksen komennon alaisuuteen oli yllätys ei ainoastaan tavalliselle kansalle, vaan myöskin valtion virkailijoille, samoin kuin liittovaltain sotilaitten paikalle saaminen.

"Ei nyrkkilakia" — Pres. Eisenhower, sanoessaan maan väestölle miksi hän määräsi liittohallituksen asevoimat joudutettavaksi Little Rockiin, vakuutti eilen illalla, että "melua joukko" siellä yritti "nyrkkillä" uhailla maan turvallisuutta ja vaapaata maailmaa. Se on siksi, sanoi hän televisio-radiopuheessaan Valkoisesta talosta, kun kommunistit "nauttien" omalla käyttävät koulujen rotukieltojen mellakointa propagandassaan väärinkuvaten Yhdysvaltoja, murtaen sen arvon perustaa ja vakuutusta kautta maailman.

Vetosi vakavana Arkansasin kansalaisiin, että auttaisivat lopettamaan kaikki sekaantumiset maan lakien täyttämiseksi, sillä: "Nyrkkilaki ei sallita ylittää oikeuksien päätöksiä." Vakuutti, että asevoimia ei lähetetty sivuuttamaan paikallisia virkailijoita rauhan ylläpitämiseksi eikä myöskään koulun virkailijoita tehtäviensä, vaan on niiden ainoa tarkoitus estää pitemmät sekaantumiset liitto-tuomarin määräyksen, että neekeriooppilaat on päätettävä Little Rockin Central korkeakouluun.

Huhu 40 laivamiehen
pelastumisesta

PONTA BELCADO, Azores, syysk. 24 p. — Huhutaan, että haaksirikon tehneen sakalaisen purjelaiva Pamirin miehistä oli 40 pelastunut. Eräs amerikkalainen laiva pitisi pelastaneen 25 pelastusveneenä ja 15 lautalla keskellä Atlantia. Laivan nimestä ei ole tietoa täällä.

Santa Mariassa, tämän saaren kaakoiskulmassa sijaitsevassa kaupungissa puhutaan, että pelastajia on "amerikkalainen hävittäjä Geiger". Kuitenkaan Amerikalla ei ole tuonninista hävittäjiä, mutta sellainen laiva on Transfrtina.

Aikaisemman tiedon mukaan Geiger pelasti viisi miestä maanantaina pelastusvenessä. Varmistetun tiedon mukaan pelastettiin kuusi, edelläänituntien viden lisäksi U. S. rannikkovartioston kutteri Absecon pelasti yhden.

Japanin edustajalla
neuvottelu lainasta

WASHINGTON — Japanin rahaministeri Hisato Ichimada on alkanut neuvottelut Maailmanpankin virkailijain kanssa noin \$300,000,000 nousvasta kehittämislainasta Japanille. Sikäli kuin tiedetään, lainat pääasiallisesti käytettävään Japanin terästeollisuuden ja vesivoimalaitoksen kehittämiseen sekä kuljetusliikkeen ja valteiden parantamiseen.

RAIVAAJA

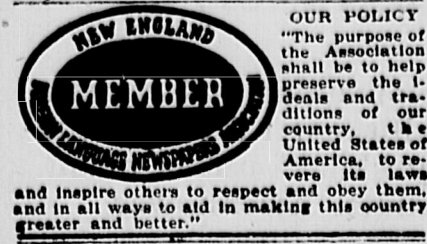
TOIMITTAJAT:
Wm. Sullivan — Toivo N. Nanto
Jallu Ronkone
Puh. 3-0661 — Konttori puh. 3-8833

HENRY PURANEN, Manager

Abonnut 12 kuukauden ajan
Vuosimaksu \$12.00 — Kolme kuukauden \$4.00
Puoli vuotta \$7.00

Postimaksu: 1 v. \$18.00 — 6 k. \$9.00

Entered as second-class matter May 1, 1911, at the Post Office at Fitchburg, Mass., and re-entered under section 1103 and 1104 of the Postal Laws and Regulations (acts of March 3, 1879, as amended). Published daily, except Saturday and Sunday, by the Raivaaja Publishing Company, 48 Wallace Avenue, Fitchburg, Mass.



Natsien juonittelut

Jos nykyään elävät ihmiset vielä kaipaavat todistuksia Saksan natsien epäinhimillisistä poliittisista ja moraalittomista juonittelusta, niin niitä saadaan niistä Berliinin kukistusta liittolaisten haltuun joutuneista natsien salaisista raportteista ja asiakirjoista, joista yksi erä nyt on samankaltaisesti Washingtonissa ja Lontoossa saatettu julkisuuteen. Nämä Saksan ulkoasiain ja kansainvälisten asiainministeriön kättä kättä koko kolmikymmenvuotisen loppuvuosia ja sodan alkupuolta. Asiakirjoista selviää ensinnäkin, että pääasiallisesti Portugalin ja Espanjan diplomaattisten toimihenkilöiden kautta koettiin Hitlerin ulkoministeri Joachim von Ribbentropin, päästä vaikuttamaan Windsorin herttuaan ja hänen amerikkalais-syntyiseen puolisoonsa niin, että he ryhtyisivät toimimaan Englannin poliittisten johtajien keskuudessa saarivaltakunnan alistamiseksi Saksan rauhanehtoihin. Tarkoituksena sanotaan olleen pääministerin, itsepuolisen Churchillin erottaminen ja Windsorille luovuttaminen takaisin palauttaa valtaistuina, tai jos hän ei sitä halua, niin taataan hänelle ruhtinaalliset olot missä tahansa hän haluaa asua.

Monet seattanevat vielä muistat kunkin sodan alussa täälläkin puhuttiin englantilaisten poliittisen hajannaisuudesta jossa yhteydessä usein viitattiin Windsorin herttuaan "saksalais-sympatioihin". Näiden asiakirjojen kautta saadaan vahvistusta sille, että nämä huhut olivat natsien alkuunpanemia. Pätsi erilaisia huhuja natsit olivat myöskin järjestäneet erilaisia terroritekoja pelotuttaa englantilaisia, jopa oli suunniteltu Windsorin herttuaan ja hänen vaimonsa asunon terrorisoinnista makuuhuoneen ikkunoista ampumisella. Natsien propagandaa ja juonittelua oli rakennettu sille perustalle, että Englanti jokatapauksessa on menettänyt pelin ja sen vuoksi vikaat agentit olivat tekevinään asianomaisille suuren palveluksen pelastamalla heidät ajoissa "hukuvasta laivasta".

Sanomattakin on selvä, että Windsorin herttua ei vuonna 1940 enempää kuin sen jälkeenkään suunnitellut eikä ajatellut välensä rikkomista Suur-Britannian johtavan poliittikan ja kuningasvaljeven kanssa, kuten nyt Lontoosta ilmoitetaan.

Toisaalta natsit käyttäytyivät kuten he olisivat olleet varmat voittajasta, mutta toisaalta he pelkäsivät vastassaan olevien voimien laajuutta. Sen vuoksi heidän propagandistinsa toimivat kiihkeästi tässä maassa. Asiakirjat osoittavat, että Saksan Washingtonin lähettiläällä, Hans Thomsenillä, olivat kädet täynnä nyörejä, joilla pelattiin tarkoituksella pitää Yhdysvalloissa Euroopan sodasta ja että presidentti Rooseveltin uudelleenvalinta v. 1940. Vielä olivat natsien propagandistit toiminnassa Japanissa tarkoituksella kiihottaa sitä sotaan Yhdysvaltoja vastaan, jotta Yhdysvalloille tulisi mahdolltomaksi auttaa länsiliittoutuneita Euroopassa. Nyt saatetaan siis käsittää, että aina joka asia syytä Japanin hallushierrojen katalaan ja itselleen kohtalokkaalle — hyökkäykselle Yhdysvaltoja vastaan, lankeaa Hitlerin viikkalle agenteille.

Asiakirjojen mukaan piti erään natsimielisen, rikkaan amerikkalaisen öljyherran lahjoittaa neljä miljoonaa dollaria demokraattipuolueen kansalliskomitean eräälle jäsenille tarkoitetulla esillä Rooseveltin saamasta puoleensa nimityksen askelemaintuna vuotena. Rahasta piti huomattava summa antaa Pennsylvanian konventioedustajille siltä, että ne pidättäytyisivät

kannattamasta Rooseveltia. Mutta demokraattipuolueen taholta osoitetaan nyt, ettei edustajien "ostosta" tullutkaan mitään, sillä kaikki Pennsylvanian edustajat antoivat kannatuksensa presidentille heti ensimmäisessä äänestyksessä.

Pakolaisvirta

"Kansandemokratian" epätyytyvästä elämän tyylistä saadaan paras todistus siitä tosiasista, että viiden viimeksi kuluneen vuoden aikana on Saksan itävyöhykkeeltä yli kolme miljoonaa ihmistä paennut länteen. Kuvaavaa on, että näistä on yli 15,000 kuulunut kommunistiseen kansanpoliittiseen jäsenyyteen. Näitä "kunnollisimpia kommunisteja" on siis loikannut länteen kokonainen divisioona ja heidän joukossaan on ollut suuria määriä upseereja.

Kun Nikita Khrushchev elokuun alkupuolella vieraili Itä-Saksassa ja piti puheen kommunistien eduskunnassa, niin sen vaikutus tuntui pakolaisvirran laajentumisessa. Kun kommunistien päämies selitti, ettei Saksan valtakunnan yhdistämiselle löydy muuta keinoa kuin valtioliitto, mikä tarkoittaa Moskovan kontrollitoimenpiteiden jatkamista, niin nuoret asevelvollisuusikäiset saivat ratkaisun jo aikaisemmin suunnittelemissa pakolaiskysymyksinsä. Ikäänkuin Khrushchev käskystä pakolaisjoukko lisääntyi heti seuraavana päivänä hänen puheensa jälkeen. Puhe pidettiin elok. 8 p:nä ja 10 p:nä 573 henkilöä ylitti rajan ja 12 p:nä määrä oli noussut lähes tuhanteen. Yhteensä ainoana viikkona Itä-Saksa menetti länteen 6,271 asukastaan.

Maaseutujen kehitys

Pari vuosikymmentä on Yhdysvaltain hallituksen ohjelmaan kuulunut maailman takapajuisten seutujen kehittäminen ja avustaminen. Tällaisia "takapajuisia" seutuja on yllättävässä määrässä myöskin omassa maassamme.

Farmitalouksien lukumäärä Yhdysvalloissa on nyt 4.8 miljoonaa. Toisen maailmansodan päättymisen jälkeen suurfarmien muodostuminen on supistunut talouksien lukumäärää 1.2 miljoonalla. Sittenkin vielä on maassa runsaasti puolitöitä miljoonaa farma, joiden vuotuiset nettotulot rajoittuvat vähempään kuin tuhanteen dollariin.

Eräät käytännölliset esimerkit osoittavat minkälaisessa tilanteessa erällä maaseudulla ollaan: West Virginian Lewis kaunitissa oli valtion työttömyysluettelossa 90 henkilöä. Tutkimus osoitti kaunitissa olevan 1,200 aikuista henkilöä, joiden vuotuiset tulot eivät kohonneet 500 dollariin. Kun he asuivat pienillä farmeilla, ei heiltä liitetty työttömyysluetteloihin. Mutta kunnollisen ansiotoimen saaminen olisi heille välttämätön.

Oklahoman valtiossa Choctaw kaunitissa havaittiin kolmannen soan koko väestöstä elävän federaalialhailuksen ja valtion avustuksen turvissa. Tämänlaatuista esimerkkejä voitaisiin esittää satoja. Se osoittaa ettei viralliset tilastot anna työttömyydestä kärsivien lukumäärästä todellista kuvaa.

Näihin ilmeisiin epäkohtiin on hallinnollinen maaseutujen kehittämistoimisto, joka uudessa muodossa henkilö herättänyt kolme vuotta sitten, nyt kiinnittänyt suurempaa huomiota ja erilaistuisia toimenpiteitä on otettu käytäntöön maaseudun työttömyysolojen korjaamiseksi.

AINA SAMAN VASTAAN
Franklin D. Rooseveltista kerrotaan seuraavanlainen juttu, joka tapahtui toisen maailmansodan aikana. Silloin tällöin joku presidentin tuttava, tuntuksaan kutsuntatoimiston käden miltei kaukudessaan, kiiruhti presidentin luokse ja sanoi haluavansa värväystä minkälaiseen sotapalvelukseen tahansa, jota presidentti ehdottaisi, toivoen presidentin sijoittavan hänet johonkin helppoon paikkaan. Tällaisella Rooseveltilla oli aina sama vastaus valmiina: — Suuremista! Olen iloinen, että olet noin altis palvelukseen. Me tarvitsemme miehiä sukusellusveneilin.

Taistelu mikrobeja vastaan

Muodostaa tärkeän osan ihmiskunnan historiasta

Taistelu eri eläinlajeja vastaan on ikimuistoisista ajoista ollut ihmisen olemassaolon ja kehityksen elinehto. Näin on laita nykyäänkin — miljoonia vuosia sen jälkeen kun taistelu kohdistui mammuttiläimäin, suuriin matelijoihin ja petoihin sekä kauan sen jälkeen kun kulttuuri on karkottanut vielä elosa olevat villieläimet pois ihmisen asuinpaikoilta.

Näitä helposti tunnettavia villieläimiä vaarallisempia ovat kuitenkin koko ajan olleet paljon pienemmät eläimet, niin pienet, että entisajan ihmiset eivät edes tienneet niiden olemassaolosta, vaikka ne verottivat ihmiselämää paljon enemmän kuin sen nykyvät viholliset. Sairauksia aiheuttavia loiseläimiä, joista tässä on kysymys, opittiin tuntemaan vasta viime vuosisadalla, jolloin Louis Pasteurin, Robert Kochin ja muiden työn ansiosta syntyi sellainen tiede kuin bakteriologia. Vasta silloin tartuntatautiin tunnettiin vaaransa ihmiskuntaa opittiin ymmärtämään, mikä eläinlaji olivat sen olemassaololle vaarallisimpia.

Kun tiedämme, että vielä toisen maailmansodan aikana amerikkalaisia kommandosotilaita kuoli enemmän tartuntatauteihin kuin ampuhahavoihin, ymmärrämme, mitä tuhoa bakteerit ja niitä vielä pienemmät, vain elektronimikroskooppissa ja tuskin niissäkään näkyvät virukset ovat ihmisille aiheuttaneet.

Tartuntatautiin historian tarkastellessaan voi tehdä kiintoisia huomioita. Eennen kuin bakteerien ja virusten olemassaolo oli todettu, oli lääkäreillä vain hämärä käsitys tartuntatautiin synnystä ja leviämisestä, vaikka opilla elävistä tartunta-aineista — contagium animatum — oli jo kauan ollut kannattajia. Syytöksiä tuntematta epäiltiin yhä, että hyönteiset myötävaikuttaisivat tautien leviämiseen. Yleensä lääkärit kuitenkin vielä pari vuosisataa sitten arvelivat silloin yleisten ja huhoisain rutotautien johtuvan sellaisista luonnonilmiöistä kuin maanjäristyksistä, tulvista, tulivuoreen purkauksista jne., ja astrologiaan innostuneet näkivät niissä tähtien onnettomuutta tuottavien aineiden vaikutusta. Epidemian rajuuden tietyllä alueella oletettiin riippuvan ilman lämpötilasta, tuulista, sateen määrästä, maaperästä, yksilöllisestä kestäkyvystä jms.

Vanhimpien tunnettujen kirjallisten lähteiden mukaan ovat ihmiskuntaa muinaisuudesta saakka vaivanneet muun muassa haavakuumeet, pitailat, vesikauhu, pikkukuume, malaria, egyptiläinen silmätauti eli trakoma, tippuri, syyhy ja loismadot. On syytä olettaa, että monet muut vasta meidän aikoinamme nimensää saaneet samantapaiset taudit ovat aina olleet olemassa. Entisajan asiakirjoja tutkittaessa niiden esiintymistä on kuitenkin vaikea määrätä, koska monien tautien oireet ovat suuressa määrin samanlaiset eikä lääkäreillä ollut nykyisin verrattavia mahdollisuuksia tehdä tarkkoja diagnooseja. On kuitenkin ilmeistä, että monet tartuntataudit ovat historiallisena aikana muuttaneet luonnettaan biologisten olosuhteiden muutusten takia. Mikrobin hyökkäyskyky on saattanut heikentyä tai kasvaa. Myös ihmisten vastustuskyky on voinut muuttua myönteiseen tai kielteiseen suuntaan.

Eräiden tautien esiintyminen on vuosisatojen kuluessa vaihdellut oimutisesti, vielä selittämättömällä tavalla jaksotaisesti. Joistakin taudista tiedetään, minkä vuoksi ne uusiutuvat tietyllä alueella ilman, että uutta tartuntaa tulee ulkoapäin. Tällöin voivat olla kysymyksessä ns. basillinkantajat, jotka itse toivuttuaan elättävät ja levittävät sairautta aiheuttavia mikrobeja, tai eläimet, jotka itse sairastumatta toimivat liikkuvina "mikrobivarastoina". Toisissa tapauksissa tauti voi jatkua olemassa oloaan piilevänä, mikä tietä sitä että tartunta-aineen sairautta tuottava kyky on niin heikko, ettei sairaus aiheuta selvästi näkyviä oireita.

Siirtyessään seudulta toiselle ihmiset ovat usein kuljettaneet tartuntatautiin mukanaan. Niinpä

kiinalaiset kulit veivät todistettaasti pitäälän Australiasta ja Etelämeren saarille. Siirtolaiset toivat saman taudin edelleen Pohjois-Amerikkaan. Merirosvot, merimiehet, kauppiat ja uudisrakentajat ovat tartuttaneet aikaisemmin terveisiin kansoihin rokkotuteja, influenssaa, syfilistä ym. Suuret karavaanit Aasian vaellusteilä, itämaiset basaarit, kansanheimojen muutot ovat lisänneet tartuntatautiin leviämistä. Kuppatauti tuli Eurooppaan hyvin todennäköisesti Amerikasta, mutta Eurooppa vei sinne puolestaan lavantaudin, toisinto-kuumeen jms. Erityisen kohtalokkaiksi ovat ns. kulttuuritautit osoittautuneet eristettyjen valtemeren saarten pikkukansoille.

Sota on tässäkin suhteessa saanut aikaan enimmäkseen pahaa. Kuppataudin leviämisen Euroopassa liittyy Kaarle VIII:n Napoleon sotaretkien v. 1495. Kolmesataa vuotta myöhemmin myrkyttivät Napoleonin armeijat maanosamme pikkukuumeella ja lavantaudilla, ja moni meillä Suomessaakin muistaa, mitä tuhoa ns. espanjantauti sai aikaan ensimmäisen maailmansodan vuosina.

Tartuntatautiin vaara kasvaa aina ihmisten kasautuessa asumaan tiheässä. Se on siten tavallista suurempi esim. sotilaskasarmelissa ja vankiloissa. Kaupungeissa asuminenkin oli entisaikaan sangen epäterveellistä. Boccaccio on rakentanut Decameronsa muutamien ihmisten paolle rutoon tuhoamasta Firenzen kaupungista, Helsingin vanhan kirkon hautausmaa kertoo samanlaisesta kaupunkilaisten joukkokuolemasta vielä 1700-luvun loppupuolella, ja vielä satakunta vuotta sitten oli kaupungissa kuolleisuus puolitoukasta kerta korkeampi kuin maaseudulla. Nykyisin asia alkaa terveydenhoidon kehittymisen ja myös edulhemman ikäryhmiänsä ansiosta olla parantunut.

Eräiden tartuntatautiin, pyrkien yhä huolellisesti leviämään on toisia voitu suurella menestyksellä torjua. Mainittakoon vain isorekko ja tuberkuloosi. Torjunnassa on ilmastoon merkitys käynyt yhä ilmeisemmäksi. Lämpimien seutujen malariakuumeet ovat vaikeasti voitettavissa sen vuoksi, että ilmastolla suosi tautia "välisäntä" leviittäviä hyönteisiä, joiden hävittäminen uudenlaisen kemian menetelmien on siis pälvänkyksymys. Pikkukuume häviää varmasti, jos sitä levittävä syöpäläinen, tai, saadaan tuhoetuksi viimeistä yksilöä myöten. Ilmaston vaihdos on usein tarpeellinen myös tuberkuloosia, hinkuystää, astmaa, siinä sekä tartunta- että muita tautia sairastaville.

Tartuntatauteja koskeva tutkimus on viime vuosikymmeninä ja aivan viime vuosina edistynyt niin suuresti, ja uudet lääkeaineet ovat antaneet taisteluun myös niin merkityksellisen panoksen, että ihmiskunnalla on aihetta toivoa väitellen selviytyvänsä myös pienimmistä näkyvistä taudista mutta vaarallisimmista eläinkuntaan luettavista vihollisistaan. — Palkkatyöläinen.

JUTUSTELUA

Sieltä ja tältä
Kansanedustajan kuluttavassa tehtävässä kaipa keho hengen ohella myöskin piristystä. Senpä vuoksi Länsi-Saksan valtiopäivien jäsenet ovat manageritautien välttämiseksi turvaantuneet jopa niin rankkaan urheilulaajiin kuin nyrkkeilyyn. Bonnin parlamentitalon kellarissa heillä on lukuasi, jossa liittopäivien nyrkkeilykerho saa kolmasti viikossa pommittua harjoituspalloa tai miksei tosiaankin erään entisen ammattinyrkeilijän opastuksella. Saattaisi tämä urheilunala olla meikäläisillekin kansanedustajille piristykseksi, jos kohta heidän henkinen nyrkkeilyvalmiutensa tuntuu ilmaskin riittävän. Epäilyttävää hieman, miten kävisi, jos hyökkäyshaluinen sielu liittäisi myös hyökkäyshaluiseen ruumiiseen.

Yhdysvaltain kongressissa, samoin kuin kaikissa eduskunnissa viljellään sanaa runsaasti. Siinä saatetaan niin ollen mukaan lipsahtaa sellaista, mitä puhuja ei ole oikein todella tar-

koittanutkaan. Muutamia paimintoja raustalaisten kansanedustajain lausumista:
— Niillä seuduilla on sika köyhän kansan äiti...
— Eedellinen puhuja yritti sanoillaan haavoittaa minua, mutta onkin varsin tuskallisesti polkenut itseään hännälle.
— Toivon, että herroilla on niin paljon luottamusta minuun, ettei kukaan ajattelisi minua vaihtavan maailmankatsomustani joka toinen kaukusi, kuten vaihdan paitaani.
— Autuas Immanuel Kant kääntäisi haudassaan tämän hallituksen logiigan edessä, jos hän vielä eläisi.

Ranskassa pidetty nudistien eli alastomuuskulttuurin harrastajain kansainvälisessä kokouksessa hyväksyttiin yksimielisesti päätöslauselma, jossa todetaan, että vain nudismi pystyy estämään kaikki sodat. Perustelut: "Jos sotilailla ei ole univormuja, he eivät voi taistella, koska heidän on mahdonta erottaa omia vihollisista." Mikä oli todistettava.

Muuan lontoolainen rikosetsivä oli napannut murtovarkaan kiinni itse yrityksestä. Rikollinen ei kuitenkaan hätkähtänyt, vaan nosti kadulla ankaran melun väittäen, että Scotland Yardin mies se murtovaras olikin ja hän itse poliisi. Ja niin kävi, että kaksi herkäuskoista lontoolaista tarttui lujin ottein etsivään. Rikollinen livisti tiehensä.

Lämmin vastaanotto

Maailmankuulu tenori, Enrico Caruso, tapasi seuralaisiaan huvittakseen kertoa omasta kokemuksestaan seuraavaa:

Caruso matkusti autolla New Hampshirien valtion farmiseudulla. Koneviaan takia auto pysähtyi lähelle erästä farmitaloa. Matkailija lähestyi taloa, jonka isäntä oli korjaamassa postia, esitti itsensä, sanoi nimensä olevan Caruso ja kysyi jos talossa on puhelin, jolla hän voisi pyytää apua jostakin lähienoilla olevasta autokorjaamosta.

Farmari heitti työnsä, kiiruhti miehen luo, puristi ystävällisesti hänen kättään ja selitti ettei hän koskaan ole osannut kuvitella, että hänen mittomalle farmitalolleen kutsuttua kunnia niin harvinaisen vieraan vastaanotosta. Mies huusi vaimoaan: Tulehan, Emma, tänne katsomaan miten korkearvoinen vieras meillä on!

Vaimon tultua huoneesta, innostunut farmari kääntyi hänen puoleensa ja lausui: — Emma, minä haluan esittää sinulle maailman kuuluisimman matkailijan, Robinson Carusoen.

Kuninkaan lupa

Seuraava tapaus sattui aikoinaan Palestiinassa.
Oli hyvin kuuma päivä Tel Avivissa, ja muuan brittiläinen majuri otti upseerimiesin saavuttuaan asettakin yltään ja ripusti sen tuolin seustaan. Messin vanhin, kunnia-arvoisa eversti, kauhistui mokoma messietekin rikkomista, ja huomautti siitä kuulin sanoin majurille. Majuri kuitenkin otti moitteet rauhallisesti ja mainitsi, että hän oli saanut luvan tekoon itseltään kuningas Yrjö VI:ltä.
— Mitä tihnyksyksiä te nyt puhutte? karjui eversti.

Silloin majuri kertoi, että ennen lähtöään Lontoosta hän oli ollut Buckinghamin Palatsissa. Siellä oli silloin myös hyvin kuuma, ja niinpä majuri oli mennyt eräseen viittäjän huoneeseen, jossa riisui asettakin hetkeksi viilottellakseen hiukan. Samalla hetkellä sattui kuningas saapumaan huoneeseen.

— Majuri, sano! hän vain, tuon te voitte tehdä Tel Avivissa, mutta ette täällä.

Syytä kohteliaisuuteen

Tehtaan isännöitsijällä oli vieras, ja kun tämä tunsikin kiinnostusta tehdasta kohtaan, lähti isännöitsijä näyttämään tälle laitosta. Tehtaan kaikki osastot tutkittiin tarkoin ja isännöitsijä nyökkäsi puolelle ja toiselle vastaukseksi työläisten tervehdyksiin. Mutta erällä osastolla pysähtyi isännöitsijä siellä työskentelevän hikisen ja väsyneen miehen eteen, joka seiso kunnan uunin edessä. Isännöitsijä tervehti tätä oikein kädestä, otti pa vielä hatunkin päästään ja esintyi muutemkin ihmehen kohteliaasti. Vieras kiinnitti tähän huomiota ja kysäisi myöhemmin isännöltään:
— Oliko hän ehkä ammatinharjoituksen puheenjohtaja?
— Ei suinkaan, vastasi isännöitsijä. Hän on taksolautakunnan puheenjohtaja.

Ei enää ihmetelty

Turisti halusi vuokrata veneen Gettersaretin järven rannalla mutta vuokrasumma hänestä oli aivan liian suuri.
— Mutta ajatelkaa — sanoi vuokraaja — tämä on sama järvi, jonka pinnalla Mestari aikoinaan käveli!
— Enpä ihmettele sitä enää, että hän käveli, kun nyt kuulen, miten hirveitä summia täällä kiskotaan veneen vuokraamisesta.

Raskas velvollisuus

Kolme lääkäriä oli käynyt vuorokaudesta toiseen taistelua miljoonäräpötilään elämästä — ja he olivat saaneet sen pelastetuksi.
— Hän jää eloon huokaisi eräs.
— Niin, hän, niin jää, myönsi toinen.
— Mutta kuka meistä kertoo uutisen omaisille?

Cleveland, Ohio

Ne 15 p. syyskuuta
pidetty kahviolet Walter Maky (Mäki) talossa onnistuivat hyvin. Puhdas tulos oli \$77.84. Samassa tilaisuudessa ilmoitettiin että Kansanvallan Liiton osasto on kokouksessaan päättänyt antaa kahviolet lokakuun 26 p. Alex Karin talolla, myöskin Suomalaisen Cultural Garden rahaston kartuttamiseksi.

Clevelandin päivälehdet ovat antaneet suurta huomiota suomalaisille lauantaina syyskuun 21 ja sunnuntaina 22 p., joka johtuu siveletijämestarin kuolemasta. Jean Sibeluksen patasta aivan kun odotetaan nousevaksi suomalaisten Cultural Gardeniin. Toivottavaa on että toivomus saa näkyväisen muodon vuoden parin sisällä.

Polttopisteessä on tällä kertaa Scandinavian Central Society'n vuotuisen "Banquet" Carter hotellissa lokakuun 5 p. Tilaisuuteen tulee huomattava ohjelma suomalaisilta. Kuten jo aikaisemmin olen maininnut, Suomen suurlähettiläs Nyköpp puhuu ja Fairportin kansantanssijoukkoen lisäksi on ilmoitettu että kuuluisa radiokouluttaja ja laulaja Wayne Mack, tulee ohjelman esittäjäksi. Prof. W. A. Mackey tulee soittamaan Finlandian, joka onkin nyt juuri ajankohtainen ja vielä suomalaisen ruokki Olavi Rajala tulee pitämään puhekarukouksen.

Tämä on ensimmäinen vuosi kun suomalaiset ottavat osaa tähän Scandinavian toimintaan. Talko oli ainoa ryhmä, joka yhtyi jäseneksi tuohon keskusryhmään, edustajiksi valittiin Anita Mackey, Hellen Macky, John Asuma ja varalle Gertrud Stenroos. He ovat päättäjät tässä suomalaisen suuressa edustuksessa. Suomalainen keskuskomitea ei voinut yhtyä jäseneksi koska kirkkojen taholta ei oltu asialle suostollisia. Minkä kannan he ottavat tulevaisuudessa, sen aika näyttää.

Pätsi Sibelusta ja hänen työtään, on huomioitu myöskin kuten Spencer D. Irwin tekee Suomea koskevia kirjoja tunnetuksi, kuten Finlandia, kirjoittanut S. C. Olin, joka juuri on ilmestynyt painosta, on nyt myytävänä useassa paikassa, sekä Oskari Tokoin kirja Sisä. Näistä hän antaa kehoitetavan ja myönteisen selostuksen. — K. R.

Conneaut, Ohio

Kunnallinen pysäköintipaikka
Kaupungin uusi autojen pysäköintipaikka valmistui pian Liberty kadun varrelle kaupungin keskustaan. Alueella sijaitsevat suuret rakennukset on jo viety pois ja hävitetty, ainoastaan päällystämisen on vielä tehtävä. Siinä arvioidaan saatavan tilaa noin sadalle autolle, mikä helpottaa paljon tilannetta.

Uusi kaupparakennus

Loh Lown uusi suuri kaupparakennus myöskin näyttää piakkoin valmistuvan Madison ja Mill katujen nurkkuuseen. Sen edustalle tulee isonlainen parkkausalue, joten ei ahtaus tee haittaa "businikselle".

Osaston kokous

ASKL:n osaston sääntömääräinen kuukausikokous tulee olemaan lokak. 4 päivä ja se pidetään Mr. ja Mrs. Jacob Sahlin kodissa 941 Buffalo st. Kaikki jäsenet kokoukseen ja vieraat myöskin tervetulleita.

Saatiin sadetta

Pari päivää kestäneen sateisen ilman peristä näkyy heinä kasvavan hyvin rehevänä. Pitkien kuivien jälkeen mitä loppukesää on ollut, kärsi kasvillisuus kuivuuudesta. Sade tuli liian myöhään. — E.

Warren, Ohio

Lokakuun tanssit
Voiman Klubin järjestämät tanssit ovat ensi kunn 12 päivänä Cirardin Legion haallilla. Soittaa Matti Salmen orkesteri. Tulkaa joukoin. Seuratkaa ilmoitusta viimeisellä viikolla Raivaajasta. Siellä tavataan kello 8:30 illalla.

Jack Fender
oli kotonaan lomalla kaksi viikkoa armeijan palveluksesta.

Sairaalasta ovat päässeet

Mr. Urho Penn ja poikansa Gene, ovat vielä lääkärin hoidossa. Gene käy koulua, mutta ei ole vielä annettu Urholle lupaa mennä työhön. Autotapaturmasta saadut vammat eivät ole vielä tyyten parantuneet.
Mr. John Petersen on myös kotona ja pääsi sairaalasta, jossa oli useita viikkoja. Nyt John ja Helen ovat menneet käymään Washingtonissa katsomaan sukulaisiaan. Ei ole varmaa tietoa, koska John alkaa työssä. — E.

Lantana, Florida

Lantanen Turistiklubin toimintoita

Ohjelmallaan 22 p. esitti ohjelman Mr. Aijälä. Aloitettiin yhteislauluilla America ja Maamme. Seuraavaksi astui korokkeelle Onni Syrjäniemi. Jo hänen vaka, arvokas ilmeensä ennusti jotakin erikoista sanottavaa. Ja oihon siitä: Suomen suurin poika sävelten alalla oli kutsuttu tuolelta maille. Ilta muodostuikin Sibeluksen muistojuhlaksi, kun Mrs. Lantala Mrs. Reposen myötäillessä lauloi mestarillisesti Finlandian hymnin. Seisaalleen nousten otettiin hiljainen hetki. Mrs. Sundström esitti runonlaulun, jonka järeistä Suomivieras, varatuomari Edvin Törmälä toi Suomalaisesta. Hän on Mannerheimin lasten suojeluliiton johtaja, mutta hänet oli lutherilaiset seurakunnat lähettäneet tänne maailman konferenssiin. Mielenkiintoista oli kuulla valaiseva selostus kärkeä siitä monipuolisesta työstä ja kaikkista niistä saavutuksista joita tämä lasten liitto on onnistuneesti suorittanut. Tämän liiton alaisia yhtymiä on toiminnassa yli 600 ympäri Suomen. Yhdistyksen ylläpitämiä ovat Lasten linna Helsingissä ja toinen Kuopiossa. Esityksen täydensi vielä Suomifilmiä kuvien lasten hoitotavoista linassa.

Herra Törmälä on miellyttävä persoonallisuus ja se vaatimatotapa millä hän asiat esittää on harvinaisen. Sanokin, ettei hän ole kerjuumatkailaja.

Kesälomailtaan olivat saapuneet Don Nurmet, Maija Palo, Rautio, Kaarti, H. Niemi, Mrs. Sorja, Holma ja Johnsonit.

Lippuja tilaisuuteen oli myyty 350. — M. A.

VAATTEITA SOKERIRUOSTA

Erään clevelandiläisen (USA) yhtiön taholta ilmoitetaan, että kemistit kykenevät nykyään tekemään sokerruosta myös tekstiilikuituja. Yhtiö tiedottaa kehittäneensä käyttökelpoiset ja taloudellisesti kannattavat menetelmän sillan valmistamiseksi bagassesta eli sokerruon puristusjätteistä.

Menetelmässä bagassan ydinosa erotetaan kuidusta, joista sitten valmistetaan sillaa. Kuituja käsitellään hapolla muiden haitallisten aineiden poistamiseksi, minkä jälkeen ne keitetään sulfaattiliuoksessa. Tulokseksi saadaan puuvanuketta muistuttavaa massaa, joka valkaistaan ja käytetään sillan valmistukseen samalla tavoin kuin puvanuke.

"EVEN THOUGH STONE WALL"

THE AUTOGRAPHY OF THE FIRST PREMIER OF FINLAND

Tällä Oskari Tokoin oman elämäkerran englanninkielisellä painoksella on jatkuvaa kysyntää. Joko Sinä olet lukenut sen? Ellei, tilaa se meiltä. Hinta \$6.00.

RAIVAAN KIRJAKAUPPA

Fitchburg, Mass.

New York City, N. Y.

Mikko Lyytikäinen, Raivaajan edustaja. Osoite: 227 East 84 St., Room 5 Puhelin REgent — 7-4158. Konttorin aukioajat: Torstaina ja perjantaina klo 12-6.

SULO NUMMELAN

Hautausajat olivat tiistaina syysk. 24 p. kello 2 ip. Hautaus tapahtui Cookin hautausmaasta 85 st., 3rd ave., New York. Hautauksen ja ruu-miin siunauksen toimitti pastori Saar-suu.

Hautausa järjestämään oli saapunut hänen vaimonsa Floridasta. Nummela asui Siiri Salmisella 58 East 125 st. Hän oli syntynyt Lempiälässä Tampe-reen lähellä ja tämän vuosisadan al-kukymmenellä saapunut tähän maa-han. Hänen kuten niin monen muun kävi siten, että hyvin pian olisi ru-vennut saamaan kuukausittain vakuu-tusmaksua, kun elämänsä katke-si.

NAISVOIMISTELIJAT KOOLLE

Ensi tiistaina lokakuun 1 päivä klo 8.30 illalla on Kansavallan Liiton huoneistolla Naisvoimistelijain kokous kuten ilmoituksista huomattiin. Tou-mikaisi alaa, joten kaikki koolle. Uu-det tulokkaat tervetulleita. — M. L.

MATKATOIMISTO

SELMA LEEMAN CO.

TRAVEL AGENCY
605 LEXINGTON AVENUE
(BETWEEN 52nd and 53rd STREET)
NEW YORK 22, N. Y.
TEL. PLAZA 5-0327

SUOMALAINEN HIEROJA

SAIMI ALLEN

Swedish Institute ja sairaala medical hierojakursin suorittanut.
2698 Balle Ave., Bronx 63, N. Y.
Tel. KI. 8-3956.

EDW. C. J. HALVORSEN

UNDERTAKER

EST. 1849
24 HOUR SERVICE
5310-12 - 62 AVENUE
BROOKLYN, N. Y.
QEdney 5-2276 — 2277

MARSHALL BROTHERS

Teidän ystävällinen lähistö hautomoni —
Kimber Leghorns, Rhode Island Reds ja Red Rock Crosses.
Soittakaa:
MARSHALL BROTHERS
Ithaca, N. Y. Puhelin 4-6336.

Larsen's Liquor Store

VIINEJA ja VÄKIJUOMIA
Tel. B. R. 6-9136 Byram, Conn.
North Water & Mill Sts.

MARATONKOMITEAN

UUTISIA

New Yorkin Maratonkomitea pitää ensimmäisen kokouksensa lokakuun kolmas päivä klo 8.30 illalla Arthur Laureinin asunnolla 421 W. 57th st., New York. Pyydetään seuroja huomi-oimaan tämä kokous, sillä toivomus on, että seurat lähettäisivät edustajan-sa komiteaan.

Maratonkomitean järjestämä ensim-mäinen tilaisuus on Vykkingissä loka-kuun 19 päivä, mikä yhteensattumien vuoksi pyydetään huomioimaan.

Maratonkomitean puolesta — Sih-teeri.

Brooklyn, N. Y.

PAAVO NYLANDER

50-VUOTIAS

Insinööri Paavo Nylanderin 50 syn-tympäpäivän vietto lauantain syysk. 21 päivän illana, hänen äitinsä Lydia Nylanderin kotona Alku II, osustalos sa 826 43 katu, Brooklyn, muodostui hupaisaksi illanvietoksi, vanhan ystä-väpiirin onnitellen Paavo ja nauttien tarjoilusta. Matti Suomi soitteli aina silloin kuin puheensorina taukosi.

Paavo Nylander oli syntynyt Kot-kassa syyskuun 23 p. 1907, jossa hänen äitinsä oli vierailumatkalla entisillä synnyinseurustaan. Vajaan vuoden vanhana, äiti Paavon kanssa tuli tänne, isän Jälvi Nylanderin luokse, asettuen asumaan Gardneriin, Mass.

Wilho Hedman esitteli, leikkili-sesti sanoi: Olen uskonut, että Paavo olisi Amerikassa syntynyt, mutta tääl-lä tulikin ilmi, että hän on nähnyt ensi kerran päivänvalon Kotkassa, jo-ten hän onkin siirtolaista "foreineri" kuten tavataan sanoa. Paavo otti asi-aan kiinni ja sanoi, että kyllä minun elämäni kaari kulkee siten, että alku on tehty Gardnerissa, Mass., olen syn-tynyt Kotkassa ja kasvanut Californi-assa ja suurimman osan elämästäni elänyt täällä Brooklynissa, New York-kissa ja Conn. Ja niin hyväksyttiin, et-tä Paavo on amerikkalainen. Olen tun-tenut Paavon äidin ja isän vuodesta 1906, jolloin olin ensimmäisillä luen-to- ja opintokursseilla Fitchburgissa ja seurannut heidän elämäänsä yli 50 vuotta. Nylanderit muuttivat Californi-aan, jossa asuivat useita vuosia ja siellä Paavon äiti Lydia kirjoitti kir-

jejä Kielemola onniteltuaan antoi ystäväpiirin lahjan kirjukuoresta. Ly-dia Nylander selosti heidän poikansa elämänsä varren tapahtumia ja Paavo kiitteli onnittelevia ja joitakin avai-lemaan lahjapakettejaan, jotka sai run-saasti.

Lauettiin Karjalaisten laulu Matin siestästä sekä "Missä käykelet, mis-sä kulkenet, muista että sull' on ystä-viä" ym. lauluja.

Seurasi syntymäpäiväkaakun leik-kaus ja kahvitarjoilu. Aikaisemmin tarjoiltiin virvokkeita ja voileipöpy-tyä illallinen. Lydian huoneusto oli pa-katen täynnä vieraita.

Kaikkien yhteinen onnittelu 50 vuotta täyttäneelle Paavolle. — W. H.

TRYFOROS BROS.

KUKKAKAUPPA

Kukkasia sähköellä kaikkialle
Puhelimit LEhigh 4-4412 - 4413
56 East 125th St., New York 35, N.Y.
Siivulike 482, Willis Ave.

VICTOR FRANKLIN

LAKIASIAINTOIMISTO

134 East 124 Street
New York 35, N. Y.

jansa "Punapuitten vanjossa" ja Jallu rakensi sinne saunankin punapuu-n kanton. Siellä Paavo sai ensimmäiset löylynsä. Nylanderin perheen tultua tänne Brooklynin, sai Paavo juokse-nalla Finntownin kaduilla ja "Pukin-mäellä".

Paavo kävi alkeiskoulunsa Califor-niassa ja sitten jatkoi Brooklynissa, suorittaen korkeakoulututkintonsa täällä ja sen jälkeen meni Columbia yliopistoon, jossa jatkoi opintojaan, käyden koulua ja tehden työtä välillä. Paavo suoritti sähköinsinööriin tutkin-non, saaden Electronic Engineer-ar-vo-n. Koulusta päästyään Paavo meni New York Telephone yhtiöön, jonka palveluksessa oli 18 vuotta. Sen jäl-keen hän meni U. S. Naval Base pal-velukseseen, New London, Conn., jossa toimii Electronic Engineer-alalla.

Paavo meni naimisiin lapsuuden kasvukumppaninsa, Aino Immosen, Sandra ja Herman Immosen tytön kanssa jo 21 vuotta sitten ja asuvat he nykyään omassa talossaan, Mystic, Conn. talossa josta on kaunis näköala Mysticin lahdelta ja ympäristöön. Paavo on ahkera kalastaja ja metsäs-täjä, nuorempaan tehden isänsä kans-sa pitkiä peuran metsästysmatkoja. Hän on kasvanut ja elänyt osuustoi-minintapiireissä ja seuraa sen menesty-mistä. Hän on myöskin runon lausuja. Muistan hyvin "Kuokkamies"-runon, jonka hän lausuu mainiosti suomeksi. Siinä pikkupirtit Paavon elämästä, joka on hyvin tunnettu niin suoma-laisen kuin amerikkalaisenkin kes-kudessa.

Lyhyitä onnittelevia pitivät Frank Aalto, Jumbo Lehto, Tahvo Sa-lomaa, joka onniteltuaan lausui ter-veiset Suomesta, josta hiljattain saap-put Sivia Elomaa, Ida Halko, Katri Ekman ja Sigrid Hyppönen y.m. esi-nytyivät onnentoivotuksiin.

Hilja Kielemola onniteltuaan antoi ystäväpiirin lahjan kirjukuoresta. Ly-dia Nylander selosti heidän poikansa elämänsä varren tapahtumia ja Paavo kiitteli onnittelevia ja joitakin avai-lemaan lahjapakettejaan, jotka sai run-saasti.

Lauettiin Karjalaisten laulu Matin siestästä sekä "Missä käykelet, mis-sä kulkenet, muista että sull' on ystä-viä" ym. lauluja.

Seurasi syntymäpäiväkaakun leik-kaus ja kahvitarjoilu. Aikaisemmin tarjoiltiin virvokkeita ja voileipöpy-tyä illallinen. Lydian huoneusto oli pa-katen täynnä vieraita.

Kaikkien yhteinen onnittelu 50 vuotta täyttäneelle Paavolle. — W. H.

Lomalan kuulumiset

Sesongin päättäjät-tanssit onnistiivat odotusten mukaisesti. 123 ovillipua myytiin ja vieraita oli pitki-en matkojen takaa, Aarnit Onontas-ta, Metsistöt ja Terhot Springfieldistä, Mass. Brooklyn ja N. Y. C. olivat edu-tettuna ja lähinaapureita oli suurin määrä. Kimalaiset paperilyhdyt oli si-roja katsella. Liisa Alkion laulut oli-vat uutta täälläpäin, heti ensimmäi-sestä laulusta alkaen oli yleisö täydel-lisesti mukana ja "Titiin Tiltun" jäl-keen tömistettiin jo lattiaakin. "Koti-saareni" aikana olisi nuppi-neulan pu-toaminenkin kuultu, niin hartaasti kuunneltiin. Sanojen selvä lausunta ja vapaa esiintyminen olivat tekojoi-na, että hän valloitti yleisön. Enintä osaa lauluista, miehensä Hjalmar säesti mandoliinilla.

Neiti Laila L. Fredrickson on ostanut Vic Raidan leskeltä talon Broadwayn varrelta, jonka sai hal-tuunsa syyskuun puolivälissä.

Milla ja Oile Nordmark ovat myyneet atelieritalonsa toiskie-liselle, jättäen itselleen Lomalan jä-rsenyuden edelleen. Uudet ostajat ovat valokuvaajia.

Viime viikolla alettiin Fiskillin puoleisia teitä ter-vailla ja musertutella kiviseoksella päällystää, pitäisi sillä sillan lähispuo-leiseen päähän saakka samanlainen päällystys. East Fiskillin puoleisia teitä tullaan vaan soralla täyttämään. Broadway on jo levennetty sillan itä-sestä päästä No. 82 tieltä tulevan tien yhtymään saakka. N. S. Brooklynin maen jatkoksi on tehty uusi leveä tie, jonka varrelle tulee uusia lottia mi-tatuksi. Päätiet ovat hyväksytyt kaun-tien teiksi, kunhan saadaan ne sellai-seen kuntoon että ne vastaa vaatimuk-set. — Akseli.

Jersey City, N. J.

Henkilötietoja

Oneandoon, N. Y. lähtivät vierailul-le Ellen ja Emil Lantela tyttärensä Mrs. Helen Holmin perheeseen. Urho Metä oli kuskina ja Anna Erikson me-ni myös katsomaan tuttavansa Kat-ria. Katri ja hänen miehensä ovat myyneet maatilansa ja lähtevät lähei-sestä tulevaisuudessa asumaan Flori-daan. Toivomme onnea heille uudessa kodissaan.

Lauantaina 21 p. kokoontui tuttavia Osuustalon Lydia Leemamin kotiin. Sinne oli järjestetty kekkerit Esther Eriksonille. Hän muutti tyttärensä perheen mukana Pennsylvanian valti-on keskellä ja lähti tuli niin äkkiä ettei keritty pitkä läksäisiä, joten nyt kun hän vieraillee täällä, laitetiin pie-net pirskeet. Aika kului hauskaasti, puheltiin vanhoja asioita, juotiin kah-viä, toteutettiin onnea ja yhteisen lah-jan antoi valtuutetun sanoin Mikko Kor-su. Estherin nuorin tytär Mrs. Helen Blumet toi kauniin kukkalaitteen jos-sa oli 75 ruusua ja Mimmi Isokangas oli tehnyt kaikki leivonnaiset, myös kauniin kaakun. Estherin syntymäpäi-vä oli myös 21, joten onnitteltiin myös sen johdosta. Hän vieraillee tääl-lä nyt. — M. N.

30) M-L Gripsholm suoraan Helsinkiin

Ruotsin Amerikan Linjan (Swedish American Line) juuri ilmestyneen lai-vakaluvuorolistasta mukaan upouusi M-L Gripsholm tekee yhden laivamat-kan New Yorkista suoraan Suomeen ensi keväänä, lähtien New Yorkista toukokuun 24 päivänä 1958, saapuen Helsinkiin kesäkuun 5 päivänä.

Tämä kulkuvuoro on järjestetty eri-koisesti niille monia Suomeen meneviä Amerikan ja Canadian kansalaisia yar-ten, jotka keväisin haluavat matkustaa "vanhaan maahan". Mr. G. Hiltner Lundbeck, Ruotsin Amerikan Linjan Pohjois-Amerikan alueen johtaja, en-nustaa, että tällä laivavuorolla tu-lee olemaan varmasti täydellinen Suomeen matkustavien kannatus juuri siksi, että matkustajat tällä vuorolla voivat meritse saapua suoraan Helsin-gin satamaan.

Tälläistä suoraan Ruotsin Amerikan Linjan laivavuoroa Suomen pääkau-punkiin ei ole ollutkaan vuosin. Mat-kallaan Helsinkiin poikkeaa M-L Gripsholm pikaisesti Göteborgissa.

Stamford, Conn.

Kuten aikaisemmin olemme ilmoittaneet, järjestetään Port Chesterin, Conn. suomalaisella haallilla avustajiltaan vanhempien Raivaajan tilaajien rahaston kartutta-

miseksi lauantai-iltana syyskuun 28 p. Ruokatarpeet tervetulleita, Jorma Vuorinen soittaa. Tulkaapas taas ker-ran sinne ja täyttäkää salimme. Pan-naan hameenhelmat ja housunlahkeet heilumaan. Siis tervetuloa!

Marrask. ensimmäisenä lauantaina on meillä syystoiminnan avajaiset ja vuosijuhla samalla haallilla. Silloin meillä tulee olemaan hyvä ohjelma, mutta ilmoitamme siitä myöhemmäl-lä paremmin.

Uusia kansalaisia
Tämän kuun 20 päivänä vannotetiin New Havenissa uusia Amerikan kansalaisia. Mrs. Tyne Pekkanen, asuva Derby, Conn., sai kansalaispa-tuit. Onnea toivotamme sinulle Ty-neudessa kotimaassasi.

Ei ollut (Dick) Elias Pekkasesta me-nijäksi enää vannotustilaisuuteen, sil-lä hän on erittäin heikossa tilassa Grace New Haven Community hospi-taalissa vaikean aivosyöpöleikkauksen jälkeen. Mitään toivoa ei hänen para-nemisestaan ole.

Vasta vuoden ajan Tyne ja Dick ennättivät nauttia uudesta kauniista kodistaan ja Tyneen kertoman mu-kaan se vuosi oli heille hyvin onnell-inen, mutta nyt siinä onnessa on jo rautioita.

Yksin oot sinä ihminen.
Kaiken keskellä yksin.
Yksin syntynyt oot.
Yksin siinä oot.
Hetken — kaksi, siä rintaasi vasten painavas luulet ihmisen — kaltaises —
vieraasta lämmittikkin.

Mrs. W. Retia

sai sukulaisia vierakseen Torontosta, Canadasta. Hänen helmikuussa kuole-neen sisarensa Verna Seppälän poika Voitto poikkesi perheineen vierailulle matkallaan Washingtoniin. Suuri oli muutos tapahtunut jälkeen viidenkä-män. V. 1926 oli Voitto 8-vuotias (pa-himmillaan) ja nyt hän on suuri mies — suuressa virassa, — onnellinen he-nepäästä, toimintu Canadan lähetys-tössä Ruotsissa, Suomessa ja Saksassa monet vuodet. On vaikea kuvata su-kulaisten tunnetta tavatessaan toise-nsa niin monien tapahtumien kait-ten vuosien jälkeen — olako iloinen, vai olako surullinen? Se vain on varmaa että tuollainen tapaaminen herättää monet muistot mieleen — muistot joita ei aika, eikä mikään maa-limassa voi ihmisen mielestä häihdut-taa.

Tässä ilta muutamana "kaks akka" istui saunalauteilla. Hien valuesssa virtanaan ja löylyn niin makosesti hivellessä alastaan ihon-pintaa, ajatus kiersi milloin mirkin asian ympärillä, Toineen noista akkoista muisti: Tekla täyttää 65 vuotta ensi syntymäpäivänään, mutta milloin se hänen syntymäpäivänsä? Toinen valisti: sehän on 23 päivänä, mutta missä kuussa? Kun siitä sitten parin tunnin sanomisen jälkeen kerittiin saunakahvin ääreen, niin otettiin asia miesvien kanssa pohdittavaksi ja sel-viäsihän se. Tekla Erickson Myramista, Conn. täytti 65 vuotta syyskuun 23 päivänä. Suuri oli se ystävien joukko, joka häntä yllättäen men tervetui-maan herkuineen ja lahjoineen. Al-kekirjoitaneella satui olemaan niin monta kautaa tulleessa yhtiäkä, että emme kerinneet sinne alkuun (vaikka-kin on turha syyttää meitä kahden tunnin myöhästymisestä), joten emme juuri voi muuta sanoa kuin että hyvä saimme vatsan täydeltä ja hauskaa nähty olevan kaikilla vielä lähties-sämmekin kotia. Sen vain olimme tilaisuudessa toteamaan, että taas oli tullut kärkestä härkänen — piene-stä alusta suuri juhla. Onnea yhä edel-leen sinulle Tekla — ja kyllä Nestor sinäkin siitä hitusen voit lohkaista!

Mrs. Anselm Pykkönen

Byramista on ollut käymässä Suome-sa ja odotetaan häntä saapuvaksi tällä viikolla takaisin kotiin.

Meillä oli tässä aikaisempina vuosina toiminnassa sekä laulu- että lausuntakuoro. Meidän pitäisi taas ru-veta harjoittelemaan, joten antakaapa tietää onko ketään halukkaita tule-maan mukaan harjoituksiin. Syystoi-minnan avajaisjuhlin tarvitaan ohjel-mansuorittajia ja kun kukin tekee oman osuutensa, silloin ei kukaan voi toista syyttää. — Kaisa.

Canterbury, Conn.

Nyt olemme saaneet vähän sadetta, mutta ei niin paljon kuin tarvittaisiin. Kaikkien kaiivot ovat vielä aivan kuivia, joten kan-nankasvatijat joutuvat ajamaan vettä pitkien matkojen päästä. Mon-et ovat koittaneet syventää kaivo-jaan, toivon saavansa sen verran

Naisvoimistelijoilla

KOKOUS

Ensi tiistai-iltana lokakuun 1 p. kello 8:30 on NAISVOIMISTELIJOILLA KOKOUS
K. LIITON HUONEISTOLLA
227 East 84 St., New York City.
Kokoonnutaanpas joukolla kaik-ki entiset ja uudet mukaan. Toiminnan aika on alkamassa.

Canterbury, Conn.

Nyt olemme saaneet vähän sadetta, mutta ei niin paljon kuin tarvittaisiin. Kaikkien kaiivot ovat vielä aivan kuivia, joten kan-nankasvatijat joutuvat ajamaan vettä pitkien matkojen päästä. Mon-et ovat koittaneet syventää kaivo-jaan, toivon saavansa sen verran

Naisvoimistelijoilla

KOKOUS

Ensi tiistai-iltana lokakuun 1 p. kello 8:30 on NAISVOIMISTELIJOILLA KOKOUS
K. LIITON HUONEISTOLLA
227 East 84 St., New York City.
Kokoonnutaanpas joukolla kaik-ki entiset ja uudet mukaan. Toiminnan aika on alkamassa.

Canterbury, Conn.

Nyt olemme saaneet vähän sadetta, mutta ei niin paljon kuin tarvittaisiin. Kaikkien kaiivot ovat vielä aivan kuivia, joten kan-nankasvatijat joutuvat ajamaan vettä pitkien matkojen päästä. Mon-et ovat koittaneet syventää kaivo-jaan, toivon saavansa sen verran

Naisvoimistelijoilla

KOKOUS

Ensi tiistai-iltana lokakuun 1 p. kello 8:30 on NAISVOIMISTELIJOILLA KOKOUS
K. LIITON HUONEISTOLLA
227 East 84 St., New York City.
Kokoonnutaanpas joukolla kaik-ki entiset ja uudet mukaan. Toiminnan aika on alkamassa.

Canterbury, Conn.

Nyt olemme saaneet vähän sadetta, mutta ei niin paljon kuin tarvittaisiin. Kaikkien kaiivot ovat vielä aivan kuivia, joten kan-nankasvatijat joutuvat ajamaan vettä pitkien matkojen päästä. Mon-et ovat koittaneet syventää kaivo-jaan, toivon saavansa sen verran

enempi vettä, mitä keittämiseen ja juotavaksi tarvitaan.

Muistakaa edustajat, jotka menette alueen ko-koukseen tk. 29 päivänä, että kokous alkaa kello 10 aamulla Worcesterin Mälylässä. Toivon, että tämä kokous tulee pohtimaan ja päättämään talven toiminnasta.

Hauskaa tulossa

Canterburyn haallilla on lauantaina, 28 päivänä. Silloin on koko illan tans-sit, jotka panee toimeksi Canterburyn ja ympäristön demokraattipuolueen toimikunta.

Ravintola tulee olemaan hyvä ja soitto myös on kunnollinen. — Hanna.

Newport, N. H.

Osaston talossa tanssitaan lauantaina t.k. 28 p. Kaikki varmaan johtaa kulkunsa tuon illan iloihin. Il-moitus nähdään tässä lehdessä.

Miss Judith Taimi,
Mr. ja Mrs. Tyson Taimin tytär on al-kanut opintonsa sairaanhoitajaksi N. Havenissa, Conn. Judy sai päästötödi-tuksen Towlen korkeakoulusta 1957, jossa otti osaa urheilun sekä muihin tehtäviin ja oli yksi niistä jotka oli valinnut nursing ammattilain. Hyvää onnea toivomme Judille.

Mr. ja Mrs. A. Nurmi ja Mr. ja Mrs. Toivo Taimi Stamfordista, Conn. vierailivat Sandra ja Frank Taimin luona viikon vaihteessa täällä.

Turpeiset ja Keinut vierailivat Massassa Mr. ja Mrs. Saka-ri Törnsoorin vieraana. — W. M.

Kirkollisia uutisia

WEST WAREHAM, MASS.

Seurakunnan kokous perjantaina, syyskuun 27 päivänä klo 7.30 illalla. Hengellinen kokous sunnuntaina, syyskuun 29 päivänä kello 7.30 illalla Mrs. Liisa Kalliolla So. Carverissa. Ompeluseuran kokous keskiviikko-na lokakuun 2 päivänä klo 7.30 il-lalla Mrs. Mary Kumpusella. — V. V.

BOGARDUS' SELF SERVICE

GENERAL STORE

RUOKA- ja TALOUSTAVARAA AIKAKAUSLEHTIÄ FISHKILL, N. Y.

LAATU VALLITSEE TÄÄLLÄ

FISHKILL LIQUOR STORE

ARTHUR F. MUCCI

Main St., Fishkill, N. Y.
Tel. Beacon 9-4814

FISHKILL HARDWARE

L. Aachmoody, omistaja

Rautatavaraa, työkaluja ja talous-tarvikkeita. Pittsburg-maalaja. Uuneja.
Main Street, Fishkill, N. Y.
Tel. 9-4814

The Robert H.

Aachmoody Funeral Homes

Main Street Fishkill, N. Y. Tel. Beacon 9 4166

KETCHAM'S GARAGE

FISHKILL, N. Y.

DE SOTO ja PLYMOUTH — Myynti ja palvelu.
Tel. Beacon 9-4222 — 9-4223

BOND HARDWARE

COOK & DUNN PAINTS

Hardware - Houseware
Scotts Lawn Products
ELM STREET BE 9-4694 FISHKILL, N. Y.

SÄÄSTÄ AIKAA JA RAHAA

YHDEN PYSÄHDYKSEN PANKKI

ON

"Shopping Center of Banking"

Palvelukseen mm. kuuluvat:

SHEKITILI

SÄÄSTÖTILI

JOULUKLUBI

LOMAKLUBI

LIKELAINAT

PERSOONALAINAT

KOTILAINAT

VAHITTAISMAKSULAINAT

KIINNELAINAT

KASSALAATIKOT

MATKASHEKIT

POSTISHEKIT

ULKOMAISET SHEKIT

VAROJEN PERIMINEN

U. S. SÄÄSTÖBONDIT

Me maksamme 3% korkoa talletuksista

Palvellut Southern Dutchess aluetta sitten 1863

FISHKILL NATIONAL BANK

MAIN OFFICE FISHKILL BRANCH
Beacon, N. Y. Member F.D.I.C. Fishkill, N. Y.

WEST BARNSTABLE, MASS.

Kotilähetysten hyväksi juhla-koko-työ torstaina lokakuun 3 päivänä klo 7.30 illalla Mrs. Rosa Johnsonin ko-dissa.

Jumalanpalvelus sunnuntaina loka-kuun 13 päivänä klo 3 ip. Mr. ja Mrs. John Puuhalla, Bournessa. — V. V.

PUTNAM, CONN.

Radiohalaus joka sunnuntai klo 8.45 ap. WPCT 1350 aseman kautta. — V. V.

WORCESTER, MASS.

Hartausseuroja Worcesterin Apostolis-luth. kirkossa tämän kuun 28 päi-vänä kello 7.30 illalla ja 29 päivänä, sunnuntaina, kello 8.30 ap. ja kello 1.30 iltapäivällä. Näissä seuroissa saarnaa pastori Kallio. Ystävällinen kutsu kaikille. — Alex Niemi.

NYT HAN TIETÄÄ

"Rakas äiti, liityin laivastoon sen takia, että aina ihailin laivojen siis-teyttä. Mutta ennen liittymistäni en tiennyt, kuka ne pitää siistinä. Nyt sen tiedän. — Poikasi Heikki."

Massachusettsin sää: Tänään aamu-päivällä kaunistaa, iltapäivällä lisääntyvää pilvisyyttä ja viileää. Yöllä pil-vistä ja kylmää. Huomenna selkeää ja jatkuvasti viileää.

FITCHBURG JA YMPÄRISTÖ

— Panun Majan kokous on huo-menittana, torstaina. Eräitä tärkeitä asioita. Muistakaa saapua.

— Mrs. James Andreasson (Betty Aho) South Ashburnham roadilta Westminsteristä, synnytti poikalap-sen Fitchburgin General Hospitalissa.

— Aarne Einari Lehtonen Mt. Vernonkadulta ja Tyne Maria Hill (Anderson) ovat ilmoittaneet men-nössään naimisiin Quincyssä elok. 10 p:nä. Past. Jorma Mannero oli heidät vihkinyt.

— Mies, joka otti raamatun mu-kaansa lähdeytään Hotel Raymondista muutama viikko sitten, palautti sen eilen — nähtävästi luettuaan tuon kiinnostavan kirjan, jota ei kai ollut ennen käsitellyt.

ERNEST KOSKI AMVETS POSTIN 29 KOMENTAJAKSI

Ernest V. Koski äänestettiin sota-veteraanien Gerald J. Barnicle Postin 29 komentajaksi maanantai-illan ko-kouksessa. Samoin valittiin kaikki muut virkailijat, jotka asetetaan vir-koihinsa marraskuun 30 p:nä.

Postin sairaalakomitea tekee tavan-mukaisen kuukausivierailunsa Vete-raanien sairaalaan Rutlandissa tänä iltana, lähtien postin huoneistolta klo 6.30.

Mrs. Saikkonen viety sairaalaan

Mrs. Hilda Saikkonen, lajotamien Edward Saikkosen puoliso, vietiin Heywoodin sairaalaan Gardneriin maanantai-iltana. Siellä tehty tutki-mus on johtanut siihen, että hänelle on toimitettu leikkaus ja tulee hän viipymättä sairaalassa vähintään kah-den viikon ajan, ellei mitään uutta ja vakavampaa ilmesty.

UUTISILMOITUKSIA

Onnellinen koti West Roxburyssa tarvitsee talonhoitajan, auttavaa lasten kanssa, 2 ja 4 v. Vakinainen työ naisel-le, jota kiinnostaa koti. Tuoreet suosit-tukset vaaditaan. Palkkaa sopimuksen mukaan. Soittakaa Fairview 3-3372.

VOUKRATTAVANA: 3-huoneen apartmentti, 440 Elmkadulla. Kohtuul-linen vuokra. Soittakaa 5-5950.

2-huoneen tenementti vuokratta-vana aikuisille. Lähempää tietoja saa 24 Baker Street, Fitchburg.

Halutaan kyyti Lake Worthiin, Fla. tai lähiöön lokakuun 1 päivän lähi-aikana. Lähemmän Mrs. Ida Heuman, 443 West Broadway, Gardner, Mass.

MYYTÄVÄNÄ käytetty mutta hyvässä kunnossa oleva "EGOMATIC"-merkkinen munapunturi. T. Laakso-nen, Harrington Rd., Westminster, Mass. Tel. TRemont 4-2249.

DR. FRANCIS X. GAGNON O. D. Silmiä tarkastetaan ja silmälasien valmistusmääräyksiä annetaan. 520 Main St. Room 207. Puhelin FI 2-9740.

Kuuma SAUNA, 233 Mechanic Street. Auki torstaina kello 4—10, perjantaina 2—11, lauantaina 10 ap.—12 j.p.p., sunnuntaina 9—12 aamupäivällä. Puh. 3-7440.

Hazel Street SAUNA, 50 Hazel St. Avoimena perjantaista sunnuntaihin puoleen päivään.

MIKKOLAN SAUNA, 36 Pratt Road, Fitchburg. Saunamme on auki perjantaina 2 ip.—11 illalla, lauantaina 10 ap. 12 illalla, sunnuntaina 8—12 aamupäivällä.

SUOMALAINEN SAUNA, 348 Elm Street. Saunamme on auki torstaina klo 4—10, perjantaina 2—11, lauan-taina 10 ap.—12 illalla, sunnuntaina 9—12 aamupäivällä. Puhelin FI 2-5514. Esta ja Arvo Arjanen, omist.

BOSK HAUTAUSTOIMISTO 85 Blossom Street. Puhelin FI 2-3635. Aina palveluksessa.

Suomalainen KINTEIMISTÖLIKE JARVI REAL ESTATE 2 Harding Street Puh. FI 2-0185

PATARI OIL COMPANY TEXACO CRYSTALITE keittouuni- ja lämmitysöljyä. GASOLIINIA — ÖLJYÄ EXPERTTIRASVAUSTA. HIGH- ja MECHANIC-katujen kulmassa. Puh. FI 3-3427 FITCHBURG, MASS.

WINKLER matalapaine-ÖLJYPOLTTIMOITA. Blue Coal — New Eng. Coke. 99 Rollstone St. Puh. FI 3-6466

B & M vähentää 10 Bostonin junaa

Boston & Maine rautatieyhtiö on jättänyt asianomaiseen virastoon Bostonissa pyynnön kymmenen ju-nan vähentämisestä Bostonin ja Fitchburgin välillä. Jos vähennys hy-väktyään, niin päivän jää vielä jäl-jelle kahdeksan junaa Bostoniin ja päivävastoin kulkua varten.

Vähennys kuuluu siihen ohjel-maan, jonka B & M on laatinut mat-kustajajunien vähentämiseksi Bosto-nista pohjoiseen ja länteen. Junia tulee vähennettäväksi kaikkiaan noin sata. Tämä johtuu matkustajain vähentymisestä aivan uskomattoma-vähään. Esim. Bostonin-Fitchburgin junassa saatava olla vain 4—5 matkustajaa, mistä luonnollisesti on seurauksena suuri tappio rauta-tieyhtiölle. Uudet loistomaantiet ja autojen lisääntyminen ovat vähentä-neet junamatkustajia lähes olematto-miin joissain junissa. Junien vähen-nyksestä on tietysti seurauksena työ-läisten vähentäminen, junamiesten, junankuljettajain ja mekaniikkojen, mikä nykyään merkitsee tuntuva-a kustannusten katkaisua.

POLITIIKKOJA VAROITETAAN JULISTEIDEN LAITOSTA

Kun vaalikumme alkaa kohota ja levitä, niin kaupungin virkailijat muistuttavat virkoihin pyrkijöitä, et-tä poliittisten ilmoitusten laitto puisto-hin, käytävillä, vesi- tai valopalan-luihin, puihin, puhelin- ja sähköpöy-läisiin, aitoihin tai mihinkään yleis-lle taikka yksityisille kaduille on kiel-lettyä. Siitä voidaan sakottaa \$50. Joitakin ilmoituksia on jo täytynyt poistaa puistoista.

CROCKERIN VESIVARASTOT OVAT VAHENEMASSA

Crocker-Burbank & Companyn joh-tajat sanovat, että joskaan vielä ei aivan pian vedenpuutteesta ei ole pelkoa heidän tehtäissään, niin ve-denkulutusta pidetään silmällä ettei sitä käytetä muuhun kuin välttämät-tömiin tarpeeseen.

Poikkeuksellisen kuiva kesä alkaa verottaa tänäkin yhtiön suuria vesi-varastoja siinä määrin, että veden suhteen täytyy olla tarkempia kuin tavallisesti. Edelleenkin luotetaan lo-ka- ja marraskuun runsaisiin vesia-tesiihin, jolloin varastojärvet täytty-vät normaalarajaansa. Yhtiön Ash-burnhamin järvissä on vettä riittä-västi sateisiin saakka.

VIKROIHIIN PYRKIJÖITÄ VAIN 59 JALJELLA

Kolme kaupungin virkoihin pyrki-jää on pudonnut luettelosta sen ta-kia, että he eivät ole saaneet lainva-timaa 50 nimeä kannatuslistalleen, ja neljäs hakija on omakohtaisesti pe-ruuttanut ehdokkuutensa, tiedottuaa kaupungin kirjuri McLean. Hakemus-paperit nimittäin tarkastettiin eilen. Nyt siis on ehdokkaita 59, sam-nan verran kuin oli v. 1953, mikä on en-nätysmäärä.

LEOMINSTERIN VESIASIAT KUNNOSTUVAT

Kevään ja kesän aikana vesikysy-mykseen välipäätöksiä myöskin suhtau-tunut Leominsterin valtuusto hyväk-syi yksimielisesti maanantai-iltai-sessa kokouksessaan pormestari Cor-mierin ehdotuksen \$250,000 lainan otosta. Raha käytetään kaivon kaiva-miseen kaupungin kaakkoiskulmaan, josta kaivosta asiantuntijain lasku-jen mukaan pitäisi saataman vettä 1,500,000 gallonia vuorokaudessa, se-ka putkitukseen, joka onkin suurin erä.

RAIBOW TYTÖT ASETTIVAT VIRKAILIJAT TEHTAUKAANSA

Fitchburgin osaston Order of Rain-bow Työtille asettivat virkoihin va-litsemissa virkailijat ja on "sateen-kaari-laiten" joukossa useita suoma-laisikiä. Tytöt lukeutuvat Vapaa-muurarien alaosastoihin toimien Ma-sonic Hallissa.

Rahastonhoitajaksi asetettiin Lin-da Niemi, solistiksi Brenda Tastula, valtionlipun kantajaksi Maureen Misslin.

Virkanaasettaja oli Pricilla Hol-mes apulaisineen. Komiteoihin ym-tehtäviin tulivat June Kangas, Mau-reen Misslin, Kathy Sälli, Pricilla Holmes. Kuoron Linda Aaltonen, Sally Kangas, Linda Laakso, Linda Lähti, Carolyn Mäki, Ann Niemi, Ja-nice Parker, Lauren Perä, Carol Rahnanen, Judy Salo ja Doris Toko.

DOBONIS THE FLORIST

Kukkaes kaikkein tilaavukallein

715 Main St., Fitchburg

Vastapäätä City Hallia

Puhelin FI 5-4327

HOLDEN, MASS.

KESKUSTASSA SIJAITSEVA

FRANK B. MILES COMPANY

Hautaus-toimituksia vuodesta 1896

1155 MAIN ST., HOLDEN, MASS.

Osuuskauppa edistyy pitkin askelin

Viime vuosipuoliskon myynnit olivat \$1,848,296 ja puhtaast säästöt \$85,220

United Co-operative Society — kuluttajain osuuskauppa — täällä Fitchburgissa on elävä liike. Sen myynnit lisääntyivät tämän vuoden ensimmäisen puoliskon aikana \$241.-056 eikä tähän nousuun vielä kerin-nyt vaikuttaa yhtään mitään super-marketin laajennus. Sehän avuettiin vasta sen jälkeen, kun tilit puolelta vuodelta oli keritty päättyä.

Eilisiltaisessa puolivuositilauksessa esitetyt toimintatiedotukset ja tiliraportit osoittavat, että myynnit olivat olleet \$1,848,296, josta puhtas säästö oli ollut \$85,220.

Osuuskauppa sihtööri Rudolph Laakso kertomuksessaan lausui, että johtokunta plettaa päästävän tämän vuoden myynneissä neljään miljoonaa dollariin, koska supermarketin viikkotaiset myynnit säännöllisesti ylittävät \$55,000.

Silloin, kun osuuskunnan presi-dentti Weikko Lehto avasi kokouksen juuri valmistuneissa omassa salissa Elm-kadun varrella, oli jäseniä läsnä 109, mutta jäseniä yhä saapui, joten lienee niiden luku noussut noin puo-leentoistasaan.

Sen jälkeen, kun kokous oli huo-mattu laillisesti kokouksutuksiksi, valittiin pöytäkirjan tarkastajiksi Ei-nar Pehu ja Toivo Wainonen sekä äänestuskirjoiksi Arvo Huhtala ja George Bergroth.

Näitä valintoja välittömästi seuras-i tilin- ja toimintakertomusten lu-keminen, siihen kuuluen tilintarkas-taja Paul Heikkilän raportti. Kaikki raportit yksimielisesti hyväksyttiin.

Tämän jälkeen ilmoitettiin, että oman uuden salin nimeksi oli moni-nista ehdotuksista valittu **The Co-op Center**. Nimen esittäjänä Toivo Noun-siolla annettiin luvattu palkinto, \$25.00.

Siihen komiteaan, joka nimeää eh-dokkaita johtokunnan ja kasvatust-yhtiökunnan vaaleihin, nimettiin Armas Soppäli, Henry Puranen, Raymond Strickland, Tauno Hagel-berg ja Toivo Nousio.

Viime vuosikokouksessa esitettiin sääntöihin sellainen lisäys, että ai-noastaan yksi henkilö perhekunnasta voi samanaikaisesti kuulua johto-kuntaan, ja, tai, kasvatust-yhtiöön. Lyhyen keskustelun jälkeen tästä ehdotuksesta toimitettiin lipputäys-tys, jossa se hyväksyttiin 63 äänellä 54 ääntä vastaan. Äänestykseen an-nettiin kolme tyhjää lippua.

Kahvitarjoiluun jälkeen Sävele-Syrylä esitti taikalyhytyksiä mm. kaita eräiden Euroopan maiden, m. Suomen osuuskuntien sekä Kansain-välisen Osuustointimintaliiton kongres-siin Tukholmassa. Hän ja liikkeen-hoitaja Waino Aalto sekä presidentti Weikko Lehto lyhyesti kommentoivat matkanäkemyksiään ja -kokemuk-siaan.

Koska liikkeenhoitaja Aalto kerto-muksessaan kosketti kaikkea, mikä oli tärkeintä liike- ja tilaisoissa ja sihtööri Laakso kertomuksessaan kat-seli asioita johtokunnan kulmalta, kun taas Elina Edwards valotti asi-oita kasvatust-yhtiökunnan puolesta, niin annamme heille ilman pitemmittä puheenvuorot, täällä kertaa kuitenkin ensisijaisesti ja vasta huomenna seuraavalle kahdelle.

LIIKKEENHOITAJAN RAPORTTI

Osuuskauppa myynnitilillä kuvas-taa samaa kasvua, josta olemme saa-neet nauttia monina menneinä vuosi-na. Supermarkettimme laajentumi-nen ja uudelleen muovaileminen oli hyvä sijoitus. Myynneissä on tapahtunut melkoinen lisäys ja jäsenistö kokonaisuudessaan näyttää mieltä-nyen uusista järjestelyistä. Tilan lii-käntymisen myymälässä antoi meille mahdollisuudet laajentaa kaikkia osastoja ja käyttää ostoksilla käy-vien mukavuudeksi. Uusi varasto-huone kokonaan "konveijeroitain" va-raston käsittelyn nopeuttamiseksi. Autotilan puutetta lievitettiin kieltä-mällä henkilökunnan jäseniltä par-keeraus.

Te kaikki olette saaneet tiliselos-tukset, mutta haluan siitä kuitenkin kommentoida.

Tilinpäätös osoittaa rahallisen ase-mamme olevan hyvän. Varamme ovat \$664,769, josta summasta \$215,360 on vaihtuvia varoja, \$25,126 sijoituk-sia ja \$424,283 kiinteitä varoja. Velkojen puolella ledgerissämme on vaihtuvia velkoja \$155,293; maksamattomia os-topalautuksia \$11,471; osuuspääoma \$143,425 ja yleistä varasta \$269,360. Säästöt tämän vuoden ensimmäisel-tä puoliskolta ovat \$85,220.

Supistettu toimintatiedotus ei kä-sitä yksityiskohtia. Myynnit lisään-tyivät \$241,056 eli 15 prosenttia. Puh-taat säästöt toiminnasta lisääntyivät noin \$11,000 eli 4.5 prosenttia, joka myös oli säästömme prosentti vas-taavalla ajalla vuonna 1956. Kah-destätoista osastostamme seitsemän säästöt olivat yhteensä \$88,622. Vii-den yhteen tappio oli \$5,497, joka jätti liikevaihdosta nettosäästön \$83.-125.60.

Supermarkettimme osuus myyn-neistä oli 70 prosenttia ja säästöistä 66 prosenttia. Leipomo ja Fitchbur-gin öljyosasto jälleen olivat osasto-jemme parhaimpia kuuluvia. Lahja-kaupan pienen tappion helposti kor-vaa tilivuohtoma jälkipuoli.

Sivuliikkeiden toiminnassa ei ole tapahtunut mitään erikoisempia mu-toksia sen jälkeen, kun viimeksi ker-roin niistä vaikeuksista, joita niillä

on kilpailussa supermarketien kans-sa. Kun myynnit vähenevät, kustan-nukset prosentissa nousevat niin suuressi, ettei kohtuullinen brutto-säästö riitä kustannuksiin. Voin myös mainita, että useimmat niistä asiak-kaittamme, jotka sivumyymälämme ovat menettäneet, on saanut super-marketittemme.

Fitchburgin autojen huoltoasema jätti tyydyttävän säästön myyntien hiukan lisääntymässä, kun taas Gar-dnerin huoltoaseman myynnit väheni-vät ja tuloksena oli pieni tappio. Hil-liosastolla myyntien lasku jatkui, koska yhä useammat laittavat öljy-ja kaasulämmityksiä. Aktiivisesta kilpailusta huolimatta meijerimme myynnit jatkuvasti lisääntyivät. Me olemme yksi harvoista meijereistä alueellamme, jotka prosessoivat aino-astaan paikallista maitoa.

Gardnerissa toimivan sivumyymäl-ämme ja huoltoasemamme kärsimät tappiot jatkuvasti vastaa Gardnerin polttoöljyosastomme. Hoitajan vaih-doksen seurauksena odotamme Gar-dnerin myymälästäme parempia tu-loksia tämän vuoden loppupuoliskol-ta.

Meillä on nyt 87 täysiaikaista ja 63 osaa-ikaista palvelijaa, joiden vuosi-palkat nousevat paljon yli \$400,000. Tämä on hyvä tilaisuus kiittää jo-kaista ja kaikkia siitä hyvästä työstä, jota he tekevät.

Osuuskaupat kaikkialla maassam-me, myös sillä alueella, jota tukku-kauppamme N.E.C.I. palvelee, laa-jentavat toimintaansa. Nätkin osuuskauppa on juuri allekirjoittanut vuokrasopimuksen Waylandiin ra-kennettavan uuden "shopping cen-terin" kanssa. Monson ja Hanover, N.H., suunnittelevat uusien myymälöiden avaamista. Tukkukauppamme var-ten ostettiin maata Framinghamista, mutta rahamarkkinoiden tippuuden tähden rakentamista on jouduttu toistaiseksi siirtämään. Myös me olemme ohkerasti etsineet sopivia paikkoja toiselle supermarketillemme.

Minä toivon että te olette mieltä-nyttä tähän uuteen salimme.

Minä olen.

WAINO AALTO

Yleinen Liikkeenhoitaja

HYVÄTARKOITTEVA KILPAILU ALKAA MAANANTAINA

Kaksitoista viikkoa kestävä "koh-telaitten, ajurien (auton) kilpailu" alkaa ensi, maanantaina, klo 10.30 aamulla. Kilpailu kestää kahden toista viikon ajan. Kilpailuun osallis-tujain tarvitsee vain antaa nimesä miehen, tai, naispoliisille. Jokaisena viikolla valitaan yksi ajuri palkitta-vaksi, saaden turvallisuuvalot ja pu-naisen valon iskemään silmää yhel-le, valkoisen valon toiselle puolelle autopaikalle.

ALX OTA LEMPIKISSAASI MUKAAN, AUTOMATKALLE!

Saattaisi tapahtua niinkuin tapahtui Rodney R. Knightille, 22-vuo-tiaalle Californiassa. Poliisi siitä ker-toi täten:

Rodneyn auto poikkesi väärälle linjalle, sivusi yhtä autoa ja ajautui pakki toiseen. Kaikki kolme autoa vaurioituivat. Knight ja kolme muu-ta henkilöä vietiin sairaalaan.

Tutkittaessa saatiin selville, että Knightin lempikissa oli kaiken mat-taansaattaja. Se oli hypännyt isän-tänsä olkapäälle. Kissa pääsi päik-kästä ehjin nahoin.

Gardner, Mass.

Tunnettu paikkakuntalaisemme John Th. Suominen, 84 v. ikäinen, kuoli West Boylstonin sanatoriumis-sa.

Hän oli syntynyt Orlimattilassa, Lähinnä kalpaavat vaimo Elja (Grön-fors), tyttäret Mrs. Irene Warren Neethamissa, Mass., Mrs. Suoma-Ware Thompsonissa, Conn., Mrs. Laura Caswell, ja pojat Reino Chicagossa ja Lauri Orlandossa, Fla.

Hautaus tapahtuu Smithin hautaus-toimistosta perjantaina klo 2 ip. Käyntiunnit torstaina klo 7—9 il-lalla. — V. A.

Worcester, Mass.

Sovittajalta

Raittiusseura Sovittajalla esitetään ensi sunnuntai-iltana t.k. 29 päivänä Suomesta tullut hyvä äänilekokuva "Savotan Sanni". Tässä elokuvassa suomalainen laulu ja sävel soi ja kan-nel helähtää. Tämä elokuva tuo meille hyviä tuihduksia kotomailta konnuil-ta. Niin tulkkaa kaikki tämän suoma-laisen teatterin äärelle, sillä meillä on enää hyvin harvoin tilaisuus saada katsella suomalaista ja suomenkielistä elokuvaa.

Tässä sivumennen sanoen, olivat niin hävettömiä, että pidättivät sen-suurin elokuvan, joka oli tehty Lin-nalan teoksesta "Tuntematon sotilas". Tässä oli kysymyksessä paremminkin joku teennäinen hienous kuin asiallinen asia. Olivat moittineet, että kieli on raakaa filmissä. Mutta ei ne ole aina niin hyvin siivottuja kielen puo-lesta amerikkalaiset filmikielet.

Niin, "Savotan Sanni" esitys alkaa ensi sunnuntai-iltana klo 7 illalla. Että muistakaa tulla ajoissa tätä hy-vää elokuvaa katsomaan. Silloin kuul-laan reipasta tukkilaisten laulua ja eletään taiteen parissa ja kaikkien on hyvä olla. — E. W. N.

Worcester, Mass.

Sovittajalta

Raittiusseura Sovittajalla esitetään ensi sunnuntai-iltana t.k. 29 p:nä alkua klo 7 ill.

TERVETULOA!

Boston, Mass.

Suomalaiset esiintyvät

Wollaston Women's Klubin konser-tissa joka pidetään American Legio-nan huoneustossa maanantaina, syysk. 30 p. Taiteilijat jotka esiintyvät tässä konsertissa ovat Charles Hedlund ja Violet Villani.

Charles Hedlund, Hinghamista, jo-ka opiskelee Boston University'n mu-siikkikoulussa, on laajalti tunnettu nuori pianisti. Hän esiintyi solistina Boston Pops orkesterin kanssa Olym-pialaisiltaan tiisi vuotta sitten ja Bos-ton Esplanadilla.

Toinen Amerikan suomalainen joka esiintyy mainitussa konsertissa on Violet Villani. Mrs. Villani on laajalti tunnettu laulajattarena sekä näytte-läjättärenä suomalaisten sekä ameri-kalaisten keskuudessa. Mr. Hedlund säestää Mrs. Villania.

Näitten Amerikan suomalaisten tai-teilijain lisäksi kvartetti joka nykyisin kaks viulua, viola sekä cello tulevat esiintymään.

Kaikki ovat tervetulleita. Tilaisuus alkaa kello 8 illalla. — S. S.

Peabody, Mass.

Onni Keto

entinen Taimen näytelmäseuran joh-taja, joka muutti pois paikkakunnal-tamme 37 vuotta sitten ja nykyisin asuu Ontonassa, New Yorkissa, poik-kesi tapaamassa vanhoja ystävänsä täällä. Hänellä oli mukanaan veljen-pöä Eero Keto, Laihi, Vaasan läänis-tä, Suomesta sekä Paul Hilander, May-nardista.

Joseph (Joppi) Mackey on Salemin sairaalassa. Samoin Anna (Siman) Snow on myöskin siellä poti-laana. Hänessä on tehty leikkaus.

Elsa Wilson on palannut Suomimatkaltaan.

Ida Goos vierailee sukulaisissaan Ohion valtio-sa.

Taimen vuosijuhla

onnistui hyvin viime sunnuntaina. Eri-tyistä ohjelmaa ei ollut mutta eipä sitä kaivattukaan kun mukanaamme oli entinen näytelmäseuran johtaja Onni Keto. Vanhojen aikojen muistojen lu-moissa rupateltiin ja nautittiin suuhun pantavia. Keto oli ihmeissään Peabo-dy uuden liikekeskuksen suuruudesta, josta pitäisi tulla maailman-suurin sellainen keskusta sitten kun kaikki on valmiina. Hän pahotteli ettei-hän veltensä Eero saanut sitä näke-mään käynnillään täällä, sillä Eero ot-taa poimintoja matkakirjaansa, jonka hän julkaisee takaisin Suomeen pääs-tyään.

Nyt se alko

se autojen tulva meidän liikekeskus-taamme. Filenees-suurpuoli aukaistiin tänä maanantaina. Sunnuntaina an-nettiin uteliaan yleisön käydä katsomassa uutta rakennusta ja näyteikkunoita. Autonpysäköintipaikka on kaikki ter-vattu ja siinä on tilaa kolmelleuh-nalle autolle. Kymmeniä tuhansia au-toja poikkesi uutuutta katsomassa vii-me sunnuntaina. — Geowala.

Union, Maine

A. T. Olenin tilanne on hyvä, mutta ehkä joutuu olemaan sairaalassa vielä viikon tai pari, riippuen toipumisesta.

Samaan sairaalaan joutui Yrjö Man-neri Warrenissa, jossa hänessä toi-mittain tutkimus mitä hänessä pitäisi tehdä. — F. V. S.

Waukegan, Ill.

\$3,000 voidaan nyt sijoittaa Waukegan Co-op. Credit Union tileil-le. Korkein määrä on ollut \$2,000 tähän saakka. Kasvava lainojen kysyntä viime aikoina merkitsee, että enem-män käyttövaroja tarvitaan ja johto-kunta on tehnyt tämän muutoksen. Niitä, joilla on tilaisuus korottaa tal-litussummaansa, pyydetään ottamaan tämän huomioon. Credit unionimme on

Newport, N. H.

TANSSIT

Osaston talossa

lauantaina t.k. 28 p.

Soittaa

Partasen soittajat

Sisäänpääsy 75 c.

Tervetuloa!

RAITTIUSSEURA SOVITTAJALLA

esitetään Suomesta tullut hyvä äänilekokuva "SAVOTAN SANNI"

ensi sunnuntai-iltana t.k. 29 p:nä

alkaa klo 7 ill.

TERVETULOA!

Kihlauksensa

ovat julkaisseet Wilma ja Alf. Hend-rieksonin tytär Marilyn Manning ja Lo-ren Murray, myöskin paikkakuntalai-siamme. Good luck!

Kesämatkailijoita

tappaa yhä silloin tällöin kylässämme. M.m. Richard Silvola Minnesotan Vir-puginasta ja Wm. Torma Nashwaukes-ta, molemmat parempine puoliskoi-neen pysähtyivät täällä mantereen kiertomatallaan.

Näytelmätoimintakin

saamme taas suomenkieliseksi pit-kästä aikaa lähitulevaisuudessa. Jou-luk. 1 päivänä tulee parrasvaloon näy-telmä "Opri", historiseuran toimesta ja Maiju Mäen johdolla. Tämä on siitä jo etukäshoksautekseen.

Keilailusta tarvitaan

Co-op. Bowling League tarvitsee li-sää mies- ja naiskeilailijia. Saapukaa Stanczak keilardalle tiistai-iltanin klo 6.45.

"Viikon vitsi"

on tällä kertaa seu-raava eteläpohjalainen sananparsi: "Tartvitoopa mennä pelaalohon", sa-no Pullin Konstu kun hevoonen prun-hin puto. — Setä.

ANKARAA ARVOSTELUA

"Mutta kova syömään se vähäorpa-na vissiin oli niinkun kaikki pikkuset ja kuivakkaat miehet ovat ruoan vie-rässä pohjattomia ja minun känsi-mieltäni kun minä ajattelin kuinka se pillikinttu, vähäorpana pistelee napansa minun äitini tuliaisokeri-kakua ja pyyhki päälle partaansa minkä hällä ollenkaan partaa on-kan."

Sakari Pälän kirjasta: Selvä peli

sanoi Fallesmannin Arvo.

HETI SAATAVANA Kirjoituskoneita Matkakirjoituskoneita Kalkulaattoreja Kirjanpito-koneita

SMITH BROTHERS 306 Summer St